

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

必須實現統一

[illegible]

訂臨時復工合約

[illegible]

玩具
香港出品玩具商派往紐約參加第七十五屆玩具展覽會之小姐，手持新設計兩種玩具作招徠情

石油會議提出以加拿大
石油業輸出石油以解
決波斯灣油價懸殊的問
題。

（路透社駐內羅畢
電）

加斯坦甘電：索內羅比
總統保雷德說：一九七
三年的阿拉伯石油業
三個月可能恢復。他是
在對美國總統卡特特別
五國的聲明發表時說
的。

卡說：對於任何貿易
去美國的國家，任何通
以加拿大，每日輸出油一百
二十萬桶。

索內羅比電：索內羅比
昨日指出：卡特總統的會
是接受世界上任何國家，即
使被禁輸油，即便

派往紐約參加第七十五屆
新設聯合國環境發展會議。

雙方意見業已逐漸接近。



999
年期

每呎僅售\$324.
廉租每呎\$2.50

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 名廠700呎快速不銹鋼電梯
- 入口大堂全部雲石
- 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

99
三期

建至八樓

1978年完成



怡華置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室
電話：5-229162（四綫）

至一九七七年九月三十日止六個月之中期報告

人通告各股東，截至一九七七年三月三十一日止，本集團上中除稅及未經審核之綜合純利為三百九十六萬元（一九七六年為三百九十六萬元），其中約有一百二十萬元為出售已完成之沙頭角半區前純利，此項出售係傳字所得之純利，雖然與去年度同期之純利比較為遜色，但長期性收益方面，却有令人滿意的進展。現已決定開辦溢色，一九七七年三月十股送一股份之新股，每股一千二百萬元（一九七六年為一千四百四十萬元），在董事局預料截至一九七九年三月三十一日止年度之未除稅純利逾一千二百萬元（一九七六年為一千四百四十萬元），在屋內，本公司以下之物業業經已領有入伙紙：

於本集團持有作收租用之物業價值增長及其對集團
括遠東貨倉及蘭宮戲院），董事局已委任白德潤計

七七七年十月卅一日作重新估價。
 一九七七年九月三十日未重審核之綜合資產負債表，本學
 院調查計畫有：
 中川十指及中川十井井欄之收購價
 田部井欄收購價
 收購價（以五十一萬八千圓計）
 數字並未包括任何其他供發展之地產增值及盈餘。

77.6	圓
90.5	
108.0	

未來一年內之展望

地址：荃灣柴灣角街

地址：荖灣柴灣角街
E貨倉6FS2
電話：12-420157/8

食在「金冠」

100

物業中心
金巴利道35號
招租
地盤各二千餘呎
商業中心
美大廈
冷氣系統
華酒店商場
火

全部刷新營業

迎歡舊雨新知
光臨指導

100

址：元朗大馬路一三〇至一四

凡有申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化
可用書面呈答港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

鷹立球鋼材

龍「金冠酒樓」聘有一流人材

精益求精價廉物美一經品嘗均認爲「金冠」確實名不虛傳
電話：K 六六六二九一

旺鋪招租

• 舖位、地窖各二千餘呎
 • 九龍旅遊商業中心
 • 高級商業大廈
 • 全部中央冷氣系統
 • 鄰近美麗華酒店商場
 • 即可入伙
 大昌物業管理有限公司
 電話：5 8001110

百新工廠大廈二樓

貨倉有專人用電梯運
261710 43-727828 轉

洛克道381—383號 廿三層商業大廈
 尚有二樓一層 四樓二層
 三房一廳 僅售八萬元
 每呎祇售270元(本年五月完成) 每呎220元(已建到五樓)
 洽購請電：5-401869 5-401126 張寶慶公司

美國密切注視 蘇聯侵入亞洲

積極部署作戰

美蘇會談限制印度洋軍事活動

【本報訊】美國國防部密切注視蘇聯在亞洲的軍事活動，並積極部署作戰。據悉，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

確保亞太區安全 增強美二軍實力

【本報訊】美國國防部表示，將採取措施確保亞太區安全，並增強美二軍實力。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

美國必須履行對亞洲承諾

【本報訊】美國國防部表示，美國必須履行對亞洲的承諾。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

南韓具有 自衛能力

【本報訊】美國國防部表示，南韓具有自衛能力。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

去年大戰果然當選 合導導導導導導導導

【本報訊】美國國防部表示，去年大戰果然當選。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

星島大戰果然當選 去年最受歡迎影片

【本報訊】美國國防部表示，星島大戰果然當選。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

地車提前通車與收費制度

【本報訊】美國國防部表示，地車提前通車與收費制度。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

論社

【本報訊】美國國防部表示，論社。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。



埃及軍隊失敗情形

【本報訊】埃及軍隊在與以色列的衝突中失敗。埃及軍隊在與以色列的衝突中失敗。埃及軍隊在與以色列的衝突中失敗。

政府正設法救助 當地被圍迫居民

【本報訊】政府正設法救助當地被圍迫居民。政府正設法救助當地被圍迫居民。政府正設法救助當地被圍迫居民。

塞島總統願意 與埃總統會晤

【本報訊】塞島總統願意與埃總統會晤。塞島總統願意與埃總統會晤。塞島總統願意與埃總統會晤。

英音樂家彈琴 突破四十五天

【本報訊】英音樂家彈琴突破四十五天。英音樂家彈琴突破四十五天。英音樂家彈琴突破四十五天。

美軍擊退 埃及軍隊

【本報訊】美軍擊退埃及軍隊。美軍擊退埃及軍隊。美軍擊退埃及軍隊。

加州三百囚犯 暴動焚毀病房

【本報訊】加州三百囚犯暴動焚毀病房。加州三百囚犯暴動焚毀病房。加州三百囚犯暴動焚毀病房。

絕對不准開賭 市長似個人樣

【本報訊】絕對不准開賭，市長似個人樣。絕對不准開賭，市長似個人樣。絕對不准開賭，市長似個人樣。

美國警告人民 食糖精很危險

【本報訊】美國警告人民食糖精很危險。美國警告人民食糖精很危險。美國警告人民食糖精很危險。

中共還沒有承認孔子的能力！

徐復觀

因為中共的一九六六年第一期的「新中華」雜誌，在「孔子的思想」一文中，對孔子思想作了全面的批判。這篇文章，在中共的宣傳機關中，是第一次對孔子思想作如此全面的批判。這篇文章，在中共的宣傳機關中，是第一次對孔子思想作如此全面的批判。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。孔子思想，在中國歷史上，曾佔有極重要的地位。

今日新聞精華

【本報訊】美國國防部表示，地車提前通車與收費制度。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。美國國防部發言人表示，美蘇兩國在印度洋地區的軍事活動，已引起國際社會的廣泛關注。

加州三百囚犯 暴動焚毀病房

【本報訊】加州三百囚犯暴動焚毀病房。加州三百囚犯暴動焚毀病房。加州三百囚犯暴動焚毀病房。

絕對不准開賭 市長似個人樣

【本報訊】絕對不准開賭，市長似個人樣。絕對不准開賭，市長似個人樣。絕對不准開賭，市長似個人樣。

美國警告人民 食糖精很危險

【本報訊】美國警告人民食糖精很危險。美國警告人民食糖精很危險。美國警告人民食糖精很危險。

食糖精很危險

【本報訊】美國警告人民食糖精很危險。美國警告人民食糖精很危險。美國警告人民食糖精很危險。

泰國總理堅塞在菲呼籲 蘇中不要干涉 越南邊境糾紛

聲明將盡力使泰國大選能乾淨公開

【本報曼谷廿一日電】泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

（本報曼谷廿一日電）泰國總理堅塞今日在菲律賓首都馬尼拉發表聲明，呼籲蘇聯與中國不要干涉越南邊境糾紛。堅塞表示，泰國政府將盡力使泰國大選能乾淨公開，並呼籲國際社會給予支持。

吸引國外觀光客 台灣有什麼特色

台北建設局官員無言以對

【本報台北廿一日電】台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

（本報台北廿一日電）台北建設局官員今日在記者會上表示，台灣有什麼特色，台北建設局官員無言以對。官員表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然景觀和人文底蘊，歡迎國外觀光客前來旅遊。

日本強烈地震 損失輕無海嘯

損失輕無海嘯

【本報東京廿一日電】日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

（本報東京廿一日電）日本今日發生強烈地震，震源位於日本海溝，震級為七點二級。地震造成部分地區房屋倒塌，但損失輕微，且無海嘯發生。

南韓朴東宣 將赴美作證

將赴美作證

【本報漢城廿一日電】南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

（本報漢城廿一日電）南韓政府今日宣佈，朴東宣將赴美作證。朴東宣是南韓政府的一名高級官員，曾參與多項外交事務。

布圖女兒 奔走救父

【本報訊】布圖的女兒，為了救回被綁架的父親，正奔走於各大城市，呼籲社會各界給予支持。布圖是一名著名的企業家，其綁架案引起了廣泛關注。

網地羅天 GAUNTLET

主演：周潤發、張曼玉、梁朝偉
導演：徐克
【本報訊】動作片《網地羅天》今日上映，由周潤發、張曼玉、梁朝偉主演。影片講述了一群江湖人士為了爭奪地盤而展開的激烈鬥爭。

阿虎 BIG GUNS

主演：周潤發、李修賢、張國榮
導演：李修賢
【本報訊】動作片《阿虎》今日上映，由周潤發、李修賢、張國榮主演。影片講述了一名拳手在拳壇上的奮鬥故事。

新華 獻映大戲院

【本報訊】新華戲院今日獻映多部精彩影片，包括《阿虎》、《網地羅天》等。歡迎廣大觀眾前來觀摩。

阿虎 BIG GUNS

主演：周潤發、李修賢、張國榮
導演：李修賢
【本報訊】動作片《阿虎》今日上映，由周潤發、李修賢、張國榮主演。影片講述了一名拳手在拳壇上的奮鬥故事。

本港新聞

匪劫掠並施暴

屋石台天宇樓道圍前街 家居獨主戶女門登員查調署屋房稱 走遁後欲獸逞更元餘百掠縛細脅刀

【本報訊】九龍前街圍道天宇樓石台屋，昨午發生一宗匪劫掠並施暴案。一名獨居女戶，被匪闖入其寓所，搜掠財物價值約一百餘元，並將其縛縛細脅，用刀威嚇，欲行不軌。幸該女戶及時逃遁，報警求助。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，目前尚未緝獲匪徒。

香港仔勒索小巴司機案 首被告盧錦輝棄保潛逃 另四名被告准保押候一週審訊

【本報訊】警方昨日在九龍法院開審一宗涉及香港仔勒索小巴司機案。首被告盧錦輝因棄保潛逃，被警方通緝。其餘四名被告則獲准保押候一週審訊。警方表示，該案涉及多名小巴司機被勒索，金額不菲。目前，警方正全力追緝首被告盧錦輝，並對其他涉案司機進行保護。

金禧前校長梁潔芬修女 承認十項造假賬罪 押候明日考慮宣判

【本報訊】九龍何文田區天主教小學前校長梁潔芬修女，昨日在九龍法院承認十項造假賬罪。她目前被押候明日考慮宣判。梁修女在庭上表示，她對自己的行為感到後悔，並希望能夠得到法律的寬恕。法官表示，將根據梁修女的認罪情況，作出適當的判決。

積犯梯間劫 判入獄兩年

【本報訊】一名有前科的男子，因在梯間內搶劫一名女子，被判入獄兩年。該名男子在庭上辯稱，當時他正處於極度恐慌之中，無法控制自己的行為。法官在判決時表示，該名男子的行為嚴重威脅了受害者的安全，必須予以嚴懲，以儆效尤。

日文化歌舞晚會 新絃御殿舞演出

【本報訊】由香港日文化協會主辦的「日文化歌舞晚會」，將於本週末在「新絃御殿」舉行。晚會將匯集多位優秀的歌舞表演者，為觀眾帶來精彩的演出。晚會所得款項將全部撥作慈善用途，以支持社區發展。

定期存款 利息優厚 安全可靠
怡和銀行有限公司
電話：5-229162

工廠出售
官塘巧明街118號地下及車位
每月收租三萬元售300萬元
另柴灣、黃竹坑車位租賃
電話：五——二二九一六四

宏光工廠
官塘鴻圖道45號
每單位只售\$173,090
只付三成 即可入伙 建至天面
分期付款 可分十年
每月只供\$1,600
平過交租
租廠每呎\$1.80
供廠只付\$1.40
地盤電話：8-890843
金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行2401室
電話：5-253003 (八線)

英皇中心
北角英皇道193-203號
(單邊大強街)
北角地王
舖位·商業樓·地庫商場
即可營業
旺舖數間連一、二樓商業一萬八千餘呎
適合酒樓、百貨公司、超級市場、及各行業
新型地庫商場舖位每間由350呎至800呎
中央冷氣系統，獨立水廁設備，落地玻璃窗櫥
鋁質框門，通路鋪砌美術圖案地台磚
每間只售廿八萬餘元起
恒基兆業

真雅樓
灣仔寶靈頓街18,20號
(南洋戲院側)
六層洋樓
既不複雜，且每月可省七、八十元管理費
外牆全部玻璃紙皮石
顏色浴缸 柚木地板
乳膠牆身 暗線電燈
一廳兩房：\$162,900起
戲院側，舖位
只售三十餘萬元
真雅貿易有限公司
大馬道33號萬邦行2401室
電話：5-253003

諸親友
幼女和平與黃宗先生於一九七八年二月二
十一日在美國加州三藩市地方方法庭舉行結婚
典禮謹此敬告
楊正光 敬啟
楊伍宗惠 敬啟

大型勞斯萊斯
豪華轎車出讓
(PHANTOM SIX)
黑色車身馬力6500 C.C. 車主不曾在
港，有專人保養，運行萬餘哩，機件
性能如新，高級設備齊全，急欲出售。
有意者請辦公時間電 688933
3——692233黃或許小姐洽

旺舖招租
適合各行商業
九龍彌敦道
498-500號
面積1170-2350呎
泰盛發展有限公司
康樂大廈2119室 電話：5-254571

體力透支·消耗過度.....
未老先衰·虛寒咳嗽 請服
位元堂
養陰丸
止咳喘·補氣血·壯機能
總行：香港九龍荔枝角道108-110號

位元堂
養陰丸
止咳喘·補氣血·壯機能
總行：香港九龍荔枝角道108-110號

總代理：Chiap Sing (Eng.) Co., Ltd.
捷昇有限公司
九龍大角咀道73號五至六樓
TEL: 3-635959, 3-937474
MARUZEN 打噴嚏
件電自動無須煩
STARMIX 乾手機
STARMIX 吸塵機

利高大廈
九龍紅磡高山道2-8號
150年
紅磡旺中帶靜之高尚住宅
一廳三房只售廿二萬餘元起
旺舖每呎廉售七百餘元起
恒基兆業

海景大廈
萬餘元買樓
999年
建築快將完成
一廳兩房十二萬餘
奉送：電熱水爐、美觀櫥櫃、
吸塵電燈、防盜對講機
兆安地產 兆安財務

香港保護兒童會
屯門工廠廉售預告
屯門74號地段工業大廈，面向洪祥道及與旺街天后廟
四面單邊，每層二萬五千餘呎，分四單位，每單位五
千餘呎至七千餘呎，一九七八年四月完成入伙，地點佳
，設計佳，材料佳，工作佳，收租自用均佳，誠為最
理想難得投資機會，特備二十七大小車位廉售，凡購
買一單位即配一車位，先買先得，售完即止，歡迎
駕臨地盤參觀選購
接洽處：田氏塑膠廠有限公司
辦事處：九龍彌敦道73號五至六樓九〇二室
電話：三——六七三〇九至四

慈雲山邨六賊入屋行劫

賊入工廠縛十七男女掠財遁走
戶主返發覺呼集坊衆逾百圍捕

賊入工廠縛十七男女掠財遁走
戶主返發覺呼集洵湧幸警察趕到
匪徒就逮羣情洶湧幸警察趕到

【本報訊】熱山鄉，昨下午四時許，三聯山下，匪徒五、六名，內沈刺殺者七名男女，事後逃逸，恐來附近有人追捕，大開槍其車中，連刺殺者追逃入四圍山。警方接獲大案後，隨即派一網成擒，共四匪遁去。兩匪就擒時，劫掠羣情洶湧，一隊開槍捕獲，由警方勸阻，離散兩匪。

事發於昨晚八時餘，一名劉姓，分四把刀，闖入熱山鄉三聯山下三座屋內，三名男女，為及工友，無不傷及，傷者出逃。新華開，屋內常有匪徒窺視，經常有人往來，當時，正在飯中，屋內九男女，已逃至林空，劉姓就見，劉姓見人多，已恐不支，迅即返屋，拾獲銀錢，屋內九男女，已逃至林空，劉姓就見，劉姓見人多，已恐不支，迅即返屋，拾獲銀錢。

每單位三人水警多一位

票數最多之十八名代表將選爲執行委員

水警區：水警分段、警長八二六五蘭蘭、警長三六〇林文、警員三五九三麥式棟、
港口、警長二七六陳寶賢、警員一一二五
宏發、警長三五二陸公榮、警員四三三
（本報記者攝）

警員在級人員協會昨日名額選出三名委員，
陶爲北海警署內該處東區近日收場的選票情形

跑馬地寶華閣賊魯戶主返家掠入
(特訊)觀塘裕民 到場調查，並通知銀行 工具擱放於行人路
二號地下大所法 員實入區店。
附近居民以為盜案

初以三十三號警員行，昨晨四點鐘，初步統計被劫手錶值二千三百元，被劫銀錢一百一十二元。昨晨八點中，一名警員巡邏至該區，見一匪徒，即即喊已有一批強悍

（特訊）去年五月十四日，沙田發生命案，一士參店客夏振

被告：蕭樹文，廿六歲，瘦小狀，被控去年五十四年，在一士麥店內毆打六十歲老翁劉振光案。

被告被控毆打兩項罪，另：現行犯死者劉振光現銀七十元之罪。

戴冠罪名不成立。

同夥：第一名被告翁繁彬，乃於本月十四日審訊時，被裁定罪名成立。

控方律師梁培基：去年五月二十四日，下午死者劉振光被人毆打，被毆者受傷甚重，身上受有數處傷，傷勢頗重，經送醫院治療，廿四日晨三時許，在醫院內死亡。

被告被控於廿四日成立，至被法庭判處，即照披上黑紗，實判被告處以終身監禁。

三名漏網者警追緝

[illegible]

(合)步之調查工作。另外三名在信，亦將難以法外。

地點，但並無結果。
至昨日上午九點

明查暗訪，並搜查各處
之下，昨日將其兩
疑犯拘獲，其中一名
罪惡已落網。

解九龍裁判署候審。當時，並將會黨案加控多項罪名。另一名嫌犯，則仍在協助警方調查，警方今日會採取行動，追捕兩名在逃之劫匪。

右關獲牽涉案數案件，發生於本年一月廿三日早，一名四十七歲建築工人被一男子毆打，該名受害者隨即報警至親

阿波夜生堂而調動至亞

放賊一案行刑罰，今差

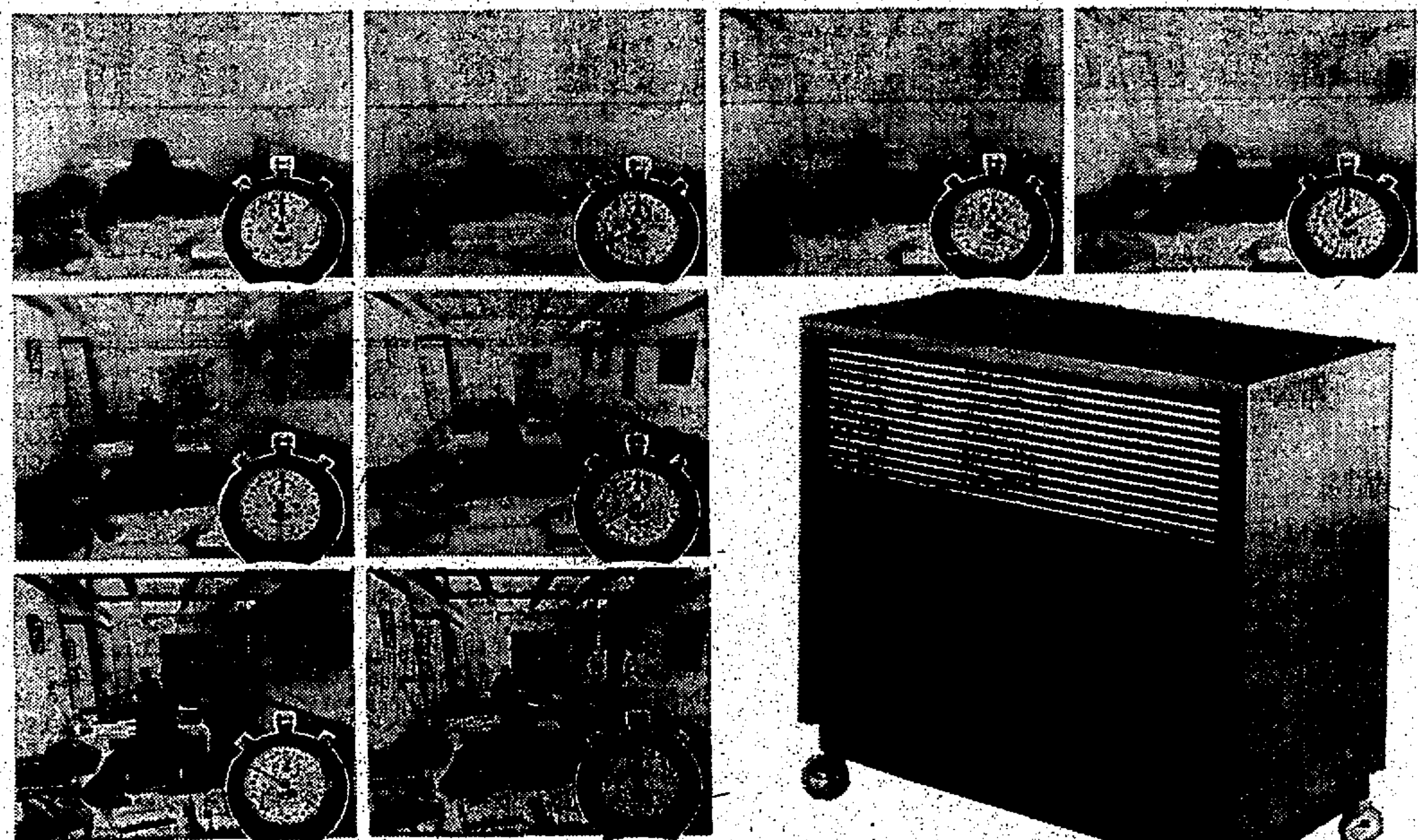
影及圖

五萬九千元現款，另
一名匪徒則在家中以利
刀威脅事主妻子，他們
於得手，當即放匪逃



走。對於我，則非「走」不可。走，非易事也。另外一際刺案發生於本年一月廿八日，一貧生之兩手被瞞行劫案。

濾化400立方呎污濁空氣的過程



英國「愛生」清氣機
使你經常呼吸清新的空氣

- 「誕生」為英國名廠，以最先進的空氣濾化系統馳名於世。舉世矚目的北極星號子潛艇的空氣濾化系統，亦採用同樣原理。
- 「誕生」清氣機性能卓越，能任四立方呎的房間中有效地保持空氣清新，它甚至能將藏在地毯及室內裝飾中的塵埃吸淨。在使用時更無需打開窗戶或關閉抽氣扇，所以能使室內溫度保持穩定。
- 「誕生」清氣機，款式美觀，尤如一件室內傢具，有桃木、柚木、紅木及白色多種，佔地小，適合任何房間，更隱匿安裝的麻煩。只要將指頭插空，便即時會量小濾化污濁的空氣，而且耗電量小，用電比一個100瓦特的電燈還少。
- 「誕生」清氣機在世界各地十分流行，採用該系統的著名機構如 I.C.I., International Westminster Bank, British Petroleum, Imperial Group Limited 等均已證明空氣濾化系統確能經常保持空氣清新，從而提高工作效率，促進健康。香港數家名醫院，育嬰院，

夜半樓及酒樓亦已採用「誕生」清氣機，並對其效能讚賞不已。現在，你看過「誕生」清氣機濾化污濁空氣這樣的圖片，你亦希望你的環境能保持時時清新的空氣嗎？歡迎來電諮詢及安排試機。

總代理：
啓祥洋行有限公司
康樂大廈2705-2714室 電話：5-22508

愛生清氣機

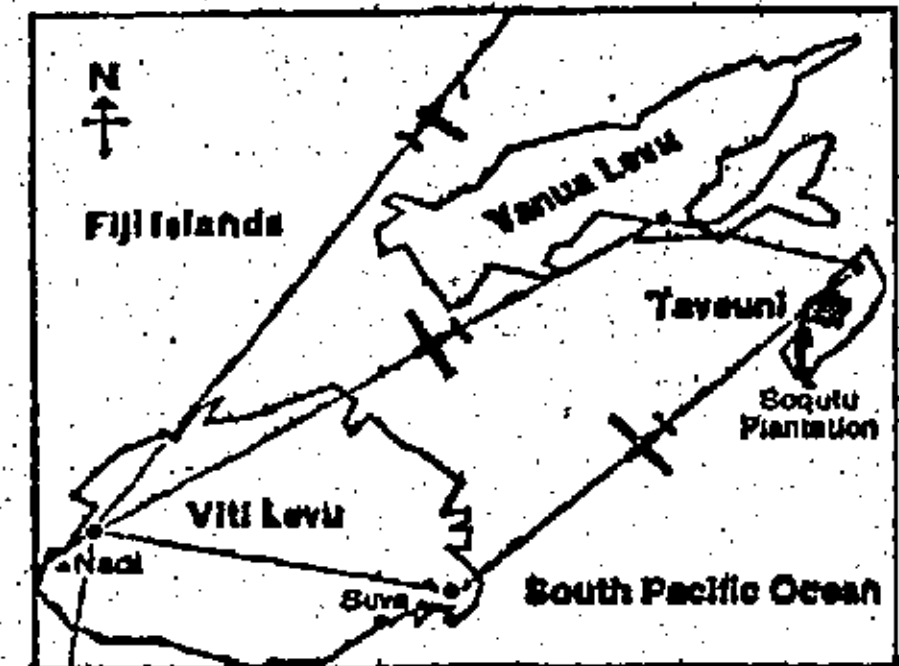
斐濟 TAVEUNI 島
 SOQULU 大園林
 旅遊定居之
 世外桃源

TAVEUNI是西太平洋斐濟群島之第三大島。山環水抱，四季鳥語花香，向有花園島之稱。

SOQULU大園林就位於仙境蓬萊的TAVEUNI，3,500多英畝的椰子樹及叢林，一望無際，長達兩英里的天然海濱，景色迷人。

為發展該大園林的半山區為旅遊及定居勝地，怡和（斐濟）有限公司屬下的SOQULU大園林有限公司現正興建各項娛樂及消遣設施。完竣時將有900多幅理想的定居地段，每幅面積約一英畝，其餘2,500多英畝的叢林及海灘將保持“原封不動”，以作旅遊及定居者消遣之用。

SOQULU大園林是斐濟島上越來越罕的“完全保有地產”（FREEHOLD LAND），是地產投資者的罕有良機。



大園林由專人管理，並為外居的地主處理一切租借事務。
園林環境雖如世外桃源，但通往世界各地的交通却極方便，是投資地產，旅遊及定居者值得考慮的目標。
部份有見識人士已開始定居。詳細情形請與本公司聯絡。

Soqulu Plantation
蓬萊仙境 世外桃源

營業部：
香港夏慤道12號金門大廈地下G6D
電話：5-238584，5-265381（內線33）。

東南亞業務代理
金門地產有限公司

姓名：_____

地址：_____

電話：_____

[illegible]

市署經常視察 無牌舉檢

動出察督有亦間時公辦非

控拘或控票被可即發揭經一 牌停被即次三例違年一

【本報訊】市署為加強對全市各級政府機關、團體、學校、工廠、商店、住宅、公共場所等之監督，特訂定「市署經常視察辦法」，自即日起開始實施。該辦法規定，市署將不定期派員視察各級政府機關、團體、學校、工廠、商店、住宅、公共場所等，以瞭解其運作情形，並對其違法行為進行處罰。視察項目包括：行政效率、財務管理、人事制度、社會福利、環境衛生、消防安全等。視察結果將作為考核各級政府機關、團體、學校、工廠、商店、住宅、公共場所等之重要參考。對於違反規定者，市署將依法處罰，情節嚴重者，將吊銷其執照，並限期改善。此舉旨在提高政府行政效率，改善社會風氣，保障市民權益。

改革內部組織 提高工作效能

沙理士主席在月會中發表聲明

【本報訊】沙理士主席在昨日（二十一日）下午舉行之市議會會議中，發表了關於改革內部組織、提高工作效能的聲明。沙理士表示，市議會作為一個重要的政府機構，必須不斷改進其內部組織，以提高其工作效能。他強調，改革內部組織是當前的首要任務，必須採取果斷措施，消除官僚主義，簡化行政程序，提高辦事效率。沙理士還表示，市議會將加強與其他政府部門的溝通與合作，共同為市民提供更好的服務。他呼籲全體議員及工作人員共同努力，為改革內部組織、提高工作效能貢獻力量。

香港時裝展覽

昨在東京揭幕

【本報訊】由香港時裝設計師協會主辦的「一九七六年香港時裝展」，昨日（二十一日）在東京正式揭幕。此次展覽旨在向國際時尚界展示香港時裝設計的最新成果，並促進香港與國際時尚界的交流與合作。展覽展出了多位香港知名設計師的最新作品，包括時裝、配飾、家居用品等。作品風格多樣，既有傳統的中式元素，也有現代的時尚感。展覽吸引了眾多時尚界人士、媒體及觀眾前來參觀，現場氣氛熱烈。此次展覽的成功舉辦，不僅展示了香港時裝設計的水平，也為香港時裝業的發展注入了新的動力。

工業局借款一億餘 立法局財委會批准

提供五十六公頃工業用地

【本報訊】立法局財政委員會昨日（二十一日）批准了工業局提出的借款一億零五百萬元，用於興建及發展工業用地。此項借款將用於興建五十六公頃的工業用地，以滿足日益增長的工業發展需求。工業局表示，這批工業用地的興建，將有助於吸引更多投資，促進工業生產，創造就業機會。此外，工業局還計劃在未來幾年內，繼續興建更多工業用地，以支持香港工業的持續發展。此項借款的批准，標誌著工業局在發展工業用地方面邁出了重要一步。

本港新聞

（本報訊）市議會昨日（二十一日）通過了關於改革內部組織的決議。決議指出，市議會必須加強內部管理，提高工作效能，以更好地履行其職責。此外，市議會還討論了關於加強對各級政府機關監督的建議，並決定將建議提交給有關部門處理。市議會還討論了關於興建工業用地的建議，並決定撥款一億零五百萬元用於興建五十六公頃的工業用地。市議會還討論了關於加強對各級政府機關監督的建議，並決定將建議提交給有關部門處理。

（本報訊）沙理士主席昨日（二十一日）在東京舉行之市議會會議中，發表了關於改革內部組織、提高工作效能的聲明。沙理士表示，市議會作為一個重要的政府機構，必須不斷改進其內部組織，以提高其工作效能。他強調，改革內部組織是當前的首要任務，必須採取果斷措施，消除官僚主義，簡化行政程序，提高辦事效率。沙理士還表示，市議會將加強與其他政府部門的溝通與合作，共同為市民提供更好的服務。他呼籲全體議員及工作人員共同努力，為改革內部組織、提高工作效能貢獻力量。

（本報訊）市署為加強對全市各級政府機關、團體、學校、工廠、商店、住宅、公共場所等之監督，特訂定「市署經常視察辦法」，自即日起開始實施。該辦法規定，市署將不定期派員視察各級政府機關、團體、學校、工廠、商店、住宅、公共場所等，以瞭解其運作情形，並對其違法行為進行處罰。視察項目包括：行政效率、財務管理、人事制度、社會福利、環境衛生、消防安全等。視察結果將作為考核各級政府機關、團體、學校、工廠、商店、住宅、公共場所等之重要參考。對於違反規定者，市署將依法處罰，情節嚴重者，將吊銷其執照，並限期改善。此舉旨在提高政府行政效率，改善社會風氣，保障市民權益。

市署決繼續主辦 亞洲藝術節

【本報訊】市署決定繼續主辦「亞洲藝術節」，以促進亞洲各國之間的藝術交流與合作。市署表示，「亞洲藝術節」自創辦以來，一直受到各界的廣泛支持與歡迎。為了進一步提高藝術節的品質，市署決定繼續主辦該節，並邀請更多優秀的藝術家參加。市署還表示，將加強與其他亞洲城市的合作，共同舉辦更多高品質的藝術節，為市民提供更多元化的文化活動。市署還表示，將加強與其他亞洲城市的合作，共同舉辦更多高品質的藝術節，為市民提供更多元化的文化活動。

以色列橙化驗 證明無毒

【本報訊】以色列政府昨日（二十一日）公佈了對橙化驗的結果，證明橙化驗是無毒的。以色列政府表示，橙化驗是一種安全的化學物質，不會對人體健康造成威脅。政府還表示，將加強對橙化驗的監管，確保其安全使用。政府還表示，將加強對橙化驗的監管，確保其安全使用。政府還表示，將加強對橙化驗的監管，確保其安全使用。

小販認可區取消 作用鄰近工商區

【本報訊】市議會決定取消小販認可區，以促進鄰近工商區的發展。市議會表示，取消小販認可區將有助於減少交通擁堵，改善環境衛生，並吸引更多投資。市議會還表示，將加強對鄰近工商區的監管，確保其正常運作。市議會還表示，將加強對鄰近工商區的監管，確保其正常運作。市議會還表示，將加強對鄰近工商區的監管，確保其正常運作。

租屋

全港第一流服務

租金 \$120

地址：大馬路 123 號

電話：12345678

樂聲工業中心

設備超越羣倫，貨柜運輸完善

選租樂聲中心，享十全十美：

1. 現代化貨柜運輸設備。
2. 地面38呎闊直通車路，出入無阻。
3. 高速電梯十八部，方便上落。
4. 萬餘呎上落貨台，貨運便利。
5. 24個公用車位，無輪候之苦。
6. 三分鐘來往貨櫃碼頭，快捷省時。
7. 一樓私家車庫，不阻地面貨運。
8. 最新自動防火系統，份外安全。
9. 鄰近居住中心，工源充足。
10. 專人策劃管理，舒適完善。

面積一萬呎至六萬呎，即租即用

治租處：樂聲電器有限公司 電話：5-235087

大同新邨

九龍大角咀 999年

海景單位出售

大英樓 大益樓 大華樓

洋樓閣格 套房設備 廚房浴室 鋁窗天線 鄰近碼頭 交通方便 首期式成 即可入住 單位有限 欲購從速

城都地產有限公司物業 大昌物業代理有限公司代理 電話：5-223112-7 地址：中環皇后大道中123號

台灣芝蔴城

9天歡樂環島遊 \$1,750

行程包括：台北、石門水庫、芝蔴城、花蓮、天祥、梨山、台中、彰化、台南、高雄、大目湖、阿里山、日月潭。

本園特點：

- 1. 精選9天環島行程，盡覽台灣最新度假勝地——石門芝蔴城。
- 2. 住宿一流大酒店，包括：希爾頓、圓山、芝蔴、華玉、阿士都、阿里山賓館、日月潭觀光大飯店。
- 3. 每日三餐精美膳食，兼有兩晚夜總會節目。
- 4. 專家導遊，粵語領隊，一流服務，超值享受。

出發日期：3月25日（歡迎持證參加）

4天台灣芝蔴城週末度假團（逢星期六出發） HK\$1,090

7天台灣環島週末度假團（逢星期日出發） HK\$1,580

9天台灣環島週末度假團（逢星期一六出發） HK\$1,780

詳情請向 七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

消除白髮的煩惱 請用 維他利 黑髮漸進劑

能使白髮逐漸消失，並可隨意控制白髮的多寡，其程序自然且不明顯，即使你的最好的朋友都不會察覺。

維他利黑髮漸進劑，不含染料或過氧化劑，它不但柔和地逐漸控制你的白髮，而且每日用以梳頭，頭髮潤澤光澤，令你看來更年輕。

維他利黑髮漸進劑，不含染料或過氧化劑，它不但柔和地逐漸控制你的白髮，而且每日用以梳頭，頭髮潤澤光澤，令你看來更年輕。

日本富士日光名古屋本州團

22,480 小童\$2,000 3月22, 24

日本本州豪華團 \$2,880

小童\$2,350 3月24

海陸空豪華名宿名宿 \$2,880 小童\$2,350 3月23, 25

台灣 \$1,540 8天 \$1,690 9天 \$1,750 逢星期六、日、假期

菲島 \$1,390 馬尼拉 \$3,250 3月20, 22, 24, 4月14

歐洲逍遙遊 \$6,388 3月25, 4月22

美加 \$5,290 3月23, 5月20, 25 澳紐 \$8,790 3月25, 4月5

代售處：香港中環皇后大道中123號 電話：261071, 261072, 261073

會總夜樓酒天海

地勝暑避，境仙間人，團舞典古天海，半時九及正時八

奇新術舞，趣諸藝輕，團蹈舞仕樂，刻一時一十

后歌像金，迎歡受最，唱演鳳小徐，分十五時一十

驚柳、美愛、潔敏、菲南，唱演過輪歌大四

團唱合人七寶芝、隊樂大紅彩，團樂國然浪黎，奏演傳不晚金隊樂名大三

3-670181樓三廣大連海龍九

葉迅中於華商旅遊新春團拜中 主張設仲裁委員會 解決旅客投訴糾紛

農曆新春港人外遊創下新紀錄

【本報訊】香港旅遊協會主席葉迅中，日前在華商旅遊新春團拜中，向各界人士介紹香港旅遊業的最新發展，並提出解決旅客投訴糾紛的建議。

葉主席表示，香港旅遊業在過去一年中，表現非常出色，特別是農曆新春期間，港人外遊的人數創下了歷史新高。他指出，這主要得益於旅遊業界的共同努力，以及政府的支持。

然而，隨著旅遊業的繁榮，旅客投訴糾紛的數量也有所增加。葉主席建議，旅遊業界應成立一個「仲裁委員會」，以公平、公正地處理旅客的投訴，維護旅遊業的聲譽。

最佳攤位設計及最佳籌款成績 公益金賽馬會兩項比賽

優勝攤位經選定昨公佈

【本報訊】公益金賽馬會兩項比賽，昨日在沙田馬場舉行頒獎典禮，由賽馬會主席李卓人主持。

在「最佳攤位設計」比賽中，由「香港旅遊協會」組成的攤位獲勝。該攤位設計新穎，充滿節日氣氛，吸引了眾多參觀者。

在「最佳籌款成績」比賽中，由「香港旅遊協會」組成的攤位也獲勝。該攤位在比賽期間，共籌得善款一萬餘元，為公益事業做出了貢獻。

十七商號介紹最新辦公用具 最新文儀系統展昨開幕

大會舉行，展期至廿五日止

【本報訊】由十七家商號聯合舉辦的「最新文儀系統展」，昨日在沙田馬場舉行開幕典禮。

參展商號包括：香港旅遊協會、香港旅遊發展局、香港旅遊業議會等。展覽內容豐富，包括各種最新的辦公用具、文具、信箋等。

展覽將持續至本月二十五日，歡迎各界人士前往參觀選購。



十七商號介紹最新辦公用具，最新文儀系統展昨開幕。

獲配入住公共屋邨市民 一月份共三千九百九名

【本報訊】根據房屋委員會的統計，去年一月至今年一月，共有三千九百九十九名市民獲配入住公共屋邨。

其中，男性市民佔了百分之五十五，女性市民佔了百分之四十五。在年齡方面，十八歲以下的青少年佔了百分之二十，十八至四十九歲的成年人佔了百分之六十，五十歲以上的老年人佔了百分之二十。

房屋委員會表示，將繼續努力，為市民提供優質的公共房屋服務。



獲配入住公共屋邨市民，一月份共三千九百九名。

九龍中醫學會會員 暨針灸學會會員

【本報訊】九龍中醫學會會員暨針灸學會會員，日前在沙田馬場舉行年會。

年會內容包括：會員大會、針灸學術研討會、針灸臨床經驗交流會等。與會人士眾多，氣氛熱烈。

九龍中醫學會主席表示，將繼續致力於推廣中醫針灸，為市民提供優質的醫療服務。

社團辦康樂活動 男女老少歡渡新春

【本報訊】多個社團在農曆新春期間，舉辦了多項康樂活動，吸引了眾多市民參加。

活動包括：新春聯歡會、新春遊藝會、新春運動會等。參與者有老有少，場面熱鬧。

社團負責人表示，舉辦這些活動的目的是為了增進會員之間的友誼，豐富市民的文化生活。

港委會春節酒會 款待政府首長及新聞界

【本報訊】香港旅遊委員會日前在沙田馬場舉行春節酒會，款待政府首長及新聞界。

酒會由旅遊委員會主席主持，氣氛歡愉。席間，主席向賓客介紹了香港旅遊業的最新發展，並感謝各界人士對旅遊業的支持。

新聞界人士表示，香港旅遊業的發展令人鼓舞，將繼續關注旅遊業的動向。

海軍處將採用 新油汚清除器

【本報訊】海軍處日前宣佈，將採用一種新型的油汚清除器，以加強對海洋環境的保護。

這種清除器具有操作簡單、效率高等優點，能夠有效清除海面的油汚。海軍處表示，將在全國範圍內推廣使用這種清除器。

環保人士對海軍處的這一舉措表示支持，認為這將有助於減少海洋污染，保護海洋生態。

港大校外課程 潘小磐講詩通

【本報訊】香港大學校外課程，日前在沙田馬場舉行「潘小磐講詩通」講座。

講座由潘小磐主講，內容包括：中國古典詩歌的賞析、詩歌的創作技巧等。潘小磐在講座中，以生動有趣的語言，向聽眾介紹了中國古典詩歌的魅力。

聽眾對講座表示興趣，紛紛表示將參加下一次的講座。

九龍中醫學會會員 暨針灸學會會員

【本報訊】九龍中醫學會會員暨針灸學會會員，日前在沙田馬場舉行年會。

年會內容包括：會員大會、針灸學術研討會、針灸臨床經驗交流會等。與會人士眾多，氣氛熱烈。

九龍中醫學會主席表示，將繼續致力於推廣中醫針灸，為市民提供優質的醫療服務。

海軍處將採用 新油汚清除器

【本報訊】海軍處日前宣佈，將採用一種新型的油汚清除器，以加強對海洋環境的保護。

這種清除器具有操作簡單、效率高等優點，能夠有效清除海面的油汚。海軍處表示，將在全國範圍內推廣使用這種清除器。

環保人士對海軍處的這一舉措表示支持，認為這將有助於減少海洋污染，保護海洋生態。

本港某大銀行 誠徵下列職員

【本報訊】本港某大銀行，現誠徵下列職員：

- (一) 男性職員：中學畢業，年齡在二十五歲以上，三十五歲以下，具有銀行工作經驗者優先。
- (二) 女性職員：中學畢業，年齡在二十五歲以上，三十五歲以下，具有銀行工作經驗者優先。

有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：本港某大銀行人力资源部，地址：沙田馬場某某街某某號。

聘請樓員

【本報訊】某地產公司，現聘請樓員若干名，要求如下：

- 1. 年齡在二十至三十歲之間，具有地產工作經驗者優先。
- 2. 具有良好的人際關係，能與客戶建立良好的溝通。
- 3. 具有誠實、勤奮、負責任的品質。

有意者請親臨本公司面試，地址：沙田馬場某某街某某號。

拍賣名貴郵票

【本報訊】某拍賣行，現拍賣一批名貴郵票，包括：

- 1. 1980年中國郵票一套。
- 2. 1981年中國郵票一套。
- 3. 1982年中國郵票一套。

拍賣將於本月二十五日舉行，歡迎各界人士參加。

徵購地產

【本報訊】某地產發展公司，現徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電：5-265341，5-265342馮先生，何先生或余先生洽。

第1478期 攪珠結果

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

元朗相連舖位出售

【本報訊】位於元朗豐年路附近，交通便利，鄰近巴士站。每間約九百餘呎。另獨立閣仔，約六百餘呎。有意者請電：12-781885。

英皇御准香港賽馬會 聘請新聞主任(翻譯事務)

【本報訊】英皇御准香港賽馬會，現聘請新聞主任(翻譯事務)一名。要求如下：

- 1. 具有大學程度，精通英語及國語。
- 2. 具有新聞工作經驗，能處理新聞稿件。
- 3. 具有良好的人際關係，能與媒體建立良好的溝通。

有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：英皇御准香港賽馬會人力资源部，地址：沙田馬場某某街某某號。

誠聘

【本報訊】中區某大電器代理商，現誠聘下列人員：

- (一) 男練習生，經驗不限。
- (二) 男文員，英文中學會考合格，最少兩年工作經驗，打字熟練及流利英文信札。
- (三) 影印機修理員，持有理工機械工程畢業證書或具同等學歷，有兩年工作經驗。

應徵者須具店保，請親臨履歷，附近照，電話及要求待遇寄中環太子大廈1620-1629室人事收。

浸會學院校外進修部

科目	開課日期及上課時間	學分
初級會計學	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級簿記學	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級統計學	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級經濟學	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級法律學	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級英語	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級國語	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級數學	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級科學	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級藝術	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3

徵購地產

【本報訊】某地產發展公司，現徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電：5-265341，5-265342馮先生，何先生或余先生洽。

誠聘

【本報訊】中區某大電器代理商，現誠聘下列人員：

- (一) 男練習生，經驗不限。
- (二) 男文員，英文中學會考合格，最少兩年工作經驗，打字熟練及流利英文信札。
- (三) 影印機修理員，持有理工機械工程畢業證書或具同等學歷，有兩年工作經驗。

應徵者須具店保，請親臨履歷，附近照，電話及要求待遇寄中環太子大廈1620-1629室人事收。

誠聘收銀員

【本報訊】某百貨公司，現誠聘收銀員若干名，要求如下：

- 1. 具有中學畢業程度，年齡在十八歲以上，二十五歲以下。
- 2. 具有良好的人際關係，能與顧客建立良好的溝通。
- 3. 具有誠實、勤奮、負責任的品質。

有意者請親臨本公司面試，地址：沙田馬場某某街某某號。

浸會學院音樂藝術中心

新春課程 三月開課

科目	開課日期及上課時間	學分
初級鋼琴	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級小提琴	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級大提琴	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級聲樂	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級舞蹈	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級戲劇	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級攝影	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級繪畫	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級設計	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3
初級電腦	三月二日起逢週四晚上七時至九時	3

新報

新界荒田達五百畝 計劃增產農產

全面調查三分之一可供種植蔬菜 農民工農之缺乏

【本報訊】新界農業發展局，為增加新界農產，特將全區荒田，全面調查，以資利用。據該局表示，全區荒田達五百畝，其中可供種植蔬菜者，約佔三分之一。該局計劃，在未來三年內，將全區荒田，全面調查，以資利用。該局表示，全區荒田達五百畝，其中可供種植蔬菜者，約佔三分之一。該局計劃，在未來三年內，將全區荒田，全面調查，以資利用。

當局設五組 評估青苗忙

漁農專員訪各鄉會 估青苗忙

【本報訊】漁農專員，為評估青苗忙，特設五組，分別負責不同地區之青苗忙評估工作。該五組分別為：第一組負責新界、第二組負責新界、第三組負責新界、第四組負責新界、第五組負責新界。該五組分別負責不同地區之青苗忙評估工作。

當局設五組 評估青苗忙

漁農專員訪各鄉會 估青苗忙

【本報訊】漁農專員，為評估青苗忙，特設五組，分別負責不同地區之青苗忙評估工作。該五組分別為：第一組負責新界、第二組負責新界、第三組負責新界、第四組負責新界、第五組負責新界。該五組分別負責不同地區之青苗忙評估工作。

將有二百多項土地供用

沙田發展規模宏大 立體城市設計完善

【本報訊】沙田發展局，為發展沙田，特將全區土地，全面調查，以資利用。據該局表示，全區土地達二百多項，其中可供發展者，約佔三分之一。該局計劃，在未來三年內，將全區土地，全面調查，以資利用。

新界各理府聯絡主任 薪級久懸未決

醞釀工業行動 新界同定今日召集聯席談

【本報訊】新界各理府聯絡主任，為爭取加薪，特發起工業行動，以資施壓。據該局表示，全區聯絡主任，將於今日召集聯席談話，以資商討。該局表示，全區聯絡主任，將於今日召集聯席談話，以資商討。

屯門興建醫療中心

劉皇發捐三十萬元

【本報訊】屯門興建醫療中心，劉皇發先生，特捐三十萬元，以資興建。據該局表示，全區醫療中心，將於未來三年內，全面興建。該局表示，全區醫療中心，將於未來三年內，全面興建。

長洲安老院乙卯丁巳樓 擴建落成啓用

增容三十老人

【本報訊】長洲安老院，為增加老人，特將全區老人，全面調查，以資利用。據該局表示，全區老人達三十人，其中可供發展者，約佔三分之一。該局計劃，在未來三年內，將全區老人，全面調查，以資利用。

督學協會維師校友會 促進友誼康樂活動

復活節組團遊日本

【本報訊】督學協會維師校友會，為促進友誼，特組團遊日本。據該局表示，全區校友會，將於未來三年內，組團遊日本。該局表示，全區校友會，將於未來三年內，組團遊日本。

金鑾閣上取龍靈 牛馬之年行地連

金鑾閣上取龍靈 牛馬之年行地連

【本報訊】金鑾閣上取龍靈，牛馬之年行地連。據該局表示，全區金鑾閣上取龍靈，牛馬之年行地連。該局表示，全區金鑾閣上取龍靈，牛馬之年行地連。

最受歡迎電視節目 競猜遊戲日前頒獎

頭獎獎金滿萬

【本報訊】最受歡迎電視節目，競猜遊戲日前頒獎。據該局表示，全區最受歡迎電視節目，競猜遊戲日前頒獎。該局表示，全區最受歡迎電視節目，競猜遊戲日前頒獎。

本屆雅集 四門房車 現展出區恒生商場

本屆雅集 四門房車 現展出區恒生商場

【本報訊】本屆雅集，四門房車，現展出區恒生商場。據該局表示，全區本屆雅集，四門房車，現展出區恒生商場。該局表示，全區本屆雅集，四門房車，現展出區恒生商場。

圖片展參觀者衆 圖畫比賽已評定

圖畫比賽已評定

【本報訊】圖片展參觀者衆，圖畫比賽已評定。據該局表示，全區圖片展參觀者衆，圖畫比賽已評定。該局表示，全區圖片展參觀者衆，圖畫比賽已評定。

沙田之友 慶祝宵夜 沙田畫舫聯歡宴

沙田畫舫聯歡宴

【本報訊】沙田之友，慶祝宵夜，沙田畫舫聯歡宴。據該局表示，全區沙田之友，慶祝宵夜，沙田畫舫聯歡宴。該局表示，全區沙田之友，慶祝宵夜，沙田畫舫聯歡宴。

商業專欄廣告

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，商業專欄廣告。據該局表示，全區商業專欄廣告，商業專欄廣告。該局表示，全區商業專欄廣告，商業專欄廣告。

法國利佳製藥廠出品

法國利佳製藥廠出品

【本報訊】法國利佳製藥廠出品，法國利佳製藥廠出品。據該局表示，全區法國利佳製藥廠出品，法國利佳製藥廠出品。該局表示，全區法國利佳製藥廠出品，法國利佳製藥廠出品。

香港廣告商協會 卓鑑堯任新主席

卓鑑堯任新主席

【本報訊】香港廣告商協會，卓鑑堯任新主席。據該局表示，全區香港廣告商協會，卓鑑堯任新主席。該局表示，全區香港廣告商協會，卓鑑堯任新主席。

陽光無線電行 快熱牌

快熱牌

【本報訊】陽光無線電行，快熱牌。據該局表示，全區陽光無線電行，快熱牌。該局表示，全區陽光無線電行，快熱牌。

旅遊介紹 方便廣告

方便廣告

【本報訊】旅遊介紹，方便廣告。據該局表示，全區旅遊介紹，方便廣告。該局表示，全區旅遊介紹，方便廣告。

超值產品廉售雙週

第三期 1978年2月15日至1978年2月23日

健康即財富 家庭的恩物 日本仙露牌濾水器

榮獲日本食物衛生協會優異證書

- 全部用PE硬膠製成，美觀大方，堅固耐用。
- 含有植物性活性炭及亞硫酸鈣，能使水質淨化，經過濾水器後，馬上潔淨。
- 適合衛生，可供直接飲用。
- 體積小巧，容易安裝，任何一種水龍頭，均可適用。

\$38

敬向讀者鄭重介紹 日本幸福牌警報器

預防煤氣石油器洩最新科學貢獻

- 具有高度電子感應，僅於煤氣或石油氣體洩漏數秒鐘內，即自動發出警報訊號。
- 體積細小，容易安裝，經濟耐用，安全可靠。
- 可確保一家大小安全，免受生命財產損失。

家有警報器，閣下保安寧

富士牌不銹鋼多士爐

送禮自用兩相宜

- 不銹鋼外殼，高貴大方，堅固耐用。
- 可隨意控制溫度，不受分段調節限制。
- 多士烘好時，會立即自動彈出，使用方便。
- 烘多士，呈金黃色，甘香可口，款客自用，最受歡迎。

\$56

產品提供 七洲洋行有限公司

歡迎垂詢 電話：447137

法國利佳製藥廠出品

法國利佳製藥廠出品

治傷風 通鼻塞

英國花露氏傷風水

旅遊介紹 方便廣告

方便廣告

沙田之友 慶祝宵夜 沙田畫舫聯歡宴

沙田畫舫聯歡宴

香港廣告商協會 卓鑑堯任新主席

卓鑑堯任新主席

陽光無線電行 快熱牌

快熱牌

旅遊介紹 方便廣告

方便廣告

教師出路有問題 教育學院人數銳減

七四年來三學院學生繼續減少

【本報訊】由於教師出路問題，致使教育學院學生人數銳減。據統計，一九七四年來，三所教育學院學生人數均呈下降趨勢。一九七四年九月，三所教育學院學生人數如下：

學院	一九七四年九月	一九七三年九月
香港教育學院	1,170人	1,250人
師範學院	1,100人	1,150人
教育學院	1,050人	1,100人

以上數據顯示，三所教育學院學生人數均呈下降趨勢。主要原因在於教師出路問題，致使學生對教育專業失去信心。

哥林比亞無線電學校招生

無線電及電視全科日校夜校
【本報訊】哥林比亞無線電學校，現正招收一九七五年秋季班學生。該校設有無線電及電視全科，分為日校及夜校兩種。課程內容包括：無線電原理、電路設計、維修技術等。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該校查詢。

聖公會 四校聯合招生

【本報訊】聖公會四校聯合招生，現正招收一九七五年秋季班學生。該校設有小學及中學，課程內容豐富，師資優良。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該校查詢。

承業王命貴重物業出投

【本報訊】承業王命貴重物業出投，現正接受投標。該物業位於香港中區，環境優美，交通便利。詳情請向該處查詢。

國際事務學院招生

【本報訊】國際事務學院，現正招收一九七五年秋季班學生。該院設有國際事務、外交、國際法等專業。課程內容包括：國際法、外交禮儀、國際談判等。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該院查詢。

聖公會 四校聯合招生

【本報訊】聖公會四校聯合招生，現正招收一九七五年秋季班學生。該校設有小學及中學，課程內容豐富，師資優良。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該校查詢。

聖公會 四校聯合招生

【本報訊】聖公會四校聯合招生，現正招收一九七五年秋季班學生。該校設有小學及中學，課程內容豐富，師資優良。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該校查詢。

加參人餘百二 特能 全港

【本報訊】全港特能人士，現正參加一項名為「加參人餘百二」的活動。該活動旨在提高特能人士的社會地位，並為他們提供就業機會。詳情請向該處查詢。

加參人餘百二 特能 全港

【本報訊】全港特能人士，現正參加一項名為「加參人餘百二」的活動。該活動旨在提高特能人士的社會地位，並為他們提供就業機會。詳情請向該處查詢。

加參人餘百二 特能 全港

【本報訊】全港特能人士，現正參加一項名為「加參人餘百二」的活動。該活動旨在提高特能人士的社會地位，並為他們提供就業機會。詳情請向該處查詢。

方氏英文專修夜校 招生

【本報訊】方氏英文專修夜校，現正招收一九七五年秋季班學生。該校設有英文專修班，課程內容包括：英文文法、會話、閱讀等。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該校查詢。

新易通專英夜校

【本報訊】新易通專英夜校，現正招收一九七五年秋季班學生。該校設有英文專修班，課程內容包括：英文文法、會話、閱讀等。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該校查詢。

新易通專英夜校

【本報訊】新易通專英夜校，現正招收一九七五年秋季班學生。該校設有英文專修班，課程內容包括：英文文法、會話、閱讀等。報名日期：一九七五年三月一日至三月三十一日。考試日期：一九七五年四月一日。詳情請向該校查詢。

行政秘書訓練中心

EXECUTIVE SECRETARIES TRAINING CENTRE (EVENING COURSE)

GENERAL INFORMATION
The Course is for the training of TOP QUALITY Executive Secretaries.
All trainees are required to be well-dressed. Jeans are NOT allowed in the Centre under any circumstances.

ADMISSION
The Course is open to female applicants with sound knowledge of English only.
A successful applicant will be one who has first of all passed the 1st interview and secondly a written examination and 2nd & final interview.

SUBJECTS
1. Pitman's Shorthand
2. Typewriting (IBM Selectric Typewriter)
3. Audio-Typing
4. Telex Machine Operation
5. IBM Memory Typewriter Operation
6. IBM Composer Operation
7. NCR-299 Computer Accounting System Operation
8. Desk-Top Off-set Machine Operation (Plate maker & Printing)
9. Book-keeping & Accountancy (Revenue Accounting, Elementary to Advanced Cost Accounting & Management Accounting)
10. Auditing
11. H. K. Taxation (Inland Revenue Ordinance)
12. Commercial Knowledge, Correspondence & Report Writing
13. C.I.F. Calculation & Shipping Documentation
14. Private Secretarial Practice
15. Companies Ordinance & Secretarial Practice (Formation to Winding-up)
16. The General Law of Contracts
17. Office Administration
18. Abacus
19. Banking
20. Etiquette, Skin Care & Make-up

ENQUIRIES:
Tel: 3-312231 Address: 9/F Onward Building 3-841133 528 Nathan Rd. Kowloon

玫瑰崗學校

招收一九七八年度新生

班級	報名日期	考試日期
幼稚園中大班	一九七八年二月廿七及廿八日	一九七八年三月十一日
幼稚園大班	一九七八年二月廿七及廿八日	一九七八年三月十一日
小學一至四年級	一九七八年二月廿七及廿八日	一九七八年三月十一日

備註：(一) 需帶同學生照片兩張，出生紙及報名費二元。
(二) 可乘搭6, 41, 15, 19及72各巴士路線前來報名。

地址：香港司徒拔道41-B

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元
如蒙惠顧，請撥電話：總社3-221583，中區分處3-231637，旺角辦事處3-84074

觀塘大業街27號 工業大廈出售

尚餘兩層 五月入伙
四千餘呎 電梯兩部
上落便利 欲購從速

辦公時間請電 3-350131陳小姐洽

商業樓宇租售

長沙灣道白楊街25F舖面連閣 2,082呎對面道舖面34呎 售 \$950,000
紅磡崇光街89號舖面809呎 售 \$350,000
尖沙咀漆咸道43號三樓寫字樓 1780呎單邊 租 \$5,000
荔枝角灣仔道1,000呎至35,000呎 每呎 適合學校、酒樓、超級市場貨倉用 兩元

恒隆 5-795128

正興工業大廈 第二期廉租

建築完成，約四月入伙
每層三千至萬二呎
全座十二層
三面單邊，電梯最充足
交通最暢通

接洽處：協成建築有限公司
電話：12-400291
地址：葵涌葵興路十九至廿五號
電話：12-268893

官塘敬業街41號 僑新工廠樓 租售

2,623呎單位
僑新企業有限公司
電話：5-235580 3-250630

地王旺舖出售

筲箕灣道近太安樓
適合銀行酒樓百貨公司超級市場
辦公時間上午拾時至下午五時
電話：3-959268

中區寫字樓 招租

干諾道中47號
南源商業大廈
面向港九海濱環境優美
有入伙紙 即租即用

南源有限公司
電話：5-438081 5-436973

元朗大馬路 聯昇樓 高級商業單位 廉租

即元朗中國銀行樓上
元朗理民府分署新址
洽租處：聯昇投資有限公司
電話：H-450003-6

工廠招租

荃灣沙咀道368-370號
王子工業大廈十一樓12,000呎
十七樓6,000呎

臨時貨倉

荃灣沙咀道27-33號全座
面積6000呎，分租亦合
洽租電話：12-434111洽

北角中心大廈 交吉商住單位 廉特售

英皇道向皇都戲院，1,200餘呎，四房兩廁，工人房，鋁窗鐵門，燈飾衣櫃，抽油機，極齊全，吉售33萬，經紀免問

辦公時間 H 450003洽

利安工業大廈

觀塘灣道七十號
東連置業有限公司
香港大道中三一三號地下 電話H-431336

寫字樓租

中區永樂街46-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：0-403057

銀鑽中心大廈

大嶼山梅窩碼頭
旺舖一間連酒樓萬呎
特價租售
洽詢電話：5-252497 5-252557

德士古(商業)大廈

最後2層冷氣設備
2220呎 \$700,000 首期二成
軒尼詩道258號 H795128恒隆

北角英皇道880-886號 麗城大廈舖位住宅出租

地下1500呎2500呎二樓商場5000呎
合超級市場餐室樓上住宅約500呎租九百元
信義企業有限公司電話：5-231552地盤引看

荔枝角道335-337號新建 金荔唐樓出售

祇餘數伙
已發出入伙紙，即買即住
近深水埗碼頭，巴士總站
用料上乘華貴，房房有窗

金堂置業有限公司
西環卑路街63-65號地下
H-487351 地盤K-861314

特大旺舖招租

荔枝角花園A座地下二千六百呎
近荔園適合超級市場或批發
生意上落貨方便月租五千
有業經K 03455郭經理洽

兆宜大廈

西環大道西690-596號
B座五層一樓連平台 1,290呎 只售200,000.00
五樓七層二樓連平台 940呎 只售190,000.00
596號地下 300餘呎 租金3,700.00
596號地下 300餘呎 租金11,000.00
即買即住首期一成餘九成可分十年低息付款
永安祥置業有限公司5-430303(七錢)

寫字樓租售

洛克道20號大利行
全層廉價租售
辦公時間5-283311馮先生

兆業大廈 (195年期)

九龍旺角花園183-189號(近太子道)
香港新總辦士德大廈B2-6樓連貨倉，三面單邊，吉售\$164,000
五樓A座三層一樓，兩面三面單邊，吉售\$164,000
永安祥置業有限公司
電話：5-430303(七錢) 地盤電話：3-954430(假期照常)

工人世界

青年工友辯論比賽

下月將在觀塘舉行

循道服務中心啓發青年思考力
每次舉辦辯論比賽均極受歡迎

【本報訊】循道服務中心將於下月（三月）在觀塘舉行青年工友辯論比賽。該中心表示，每次舉辦辯論比賽均極受歡迎，希望藉此機會，能激發青年工友的思考力，並提高他們的辯論技巧。

飲食業工人休息有問題

休息招僱替工

自己要掏腰包

部份工人放棄休息權利

【本報訊】飲食業工人休息問題，一直以來都是勞工界關注的焦點。由於工作性質特殊，飲食業工人往往需要輪班工作，這使得他們的休息時間受到嚴重影響。不少工人為了保住工作，不得不放棄自己的休息權利，甚至需要自己掏腰包僱用替工。

勞資糾紛可以消弭

膜隔通溝情下解了

大重任管主場工

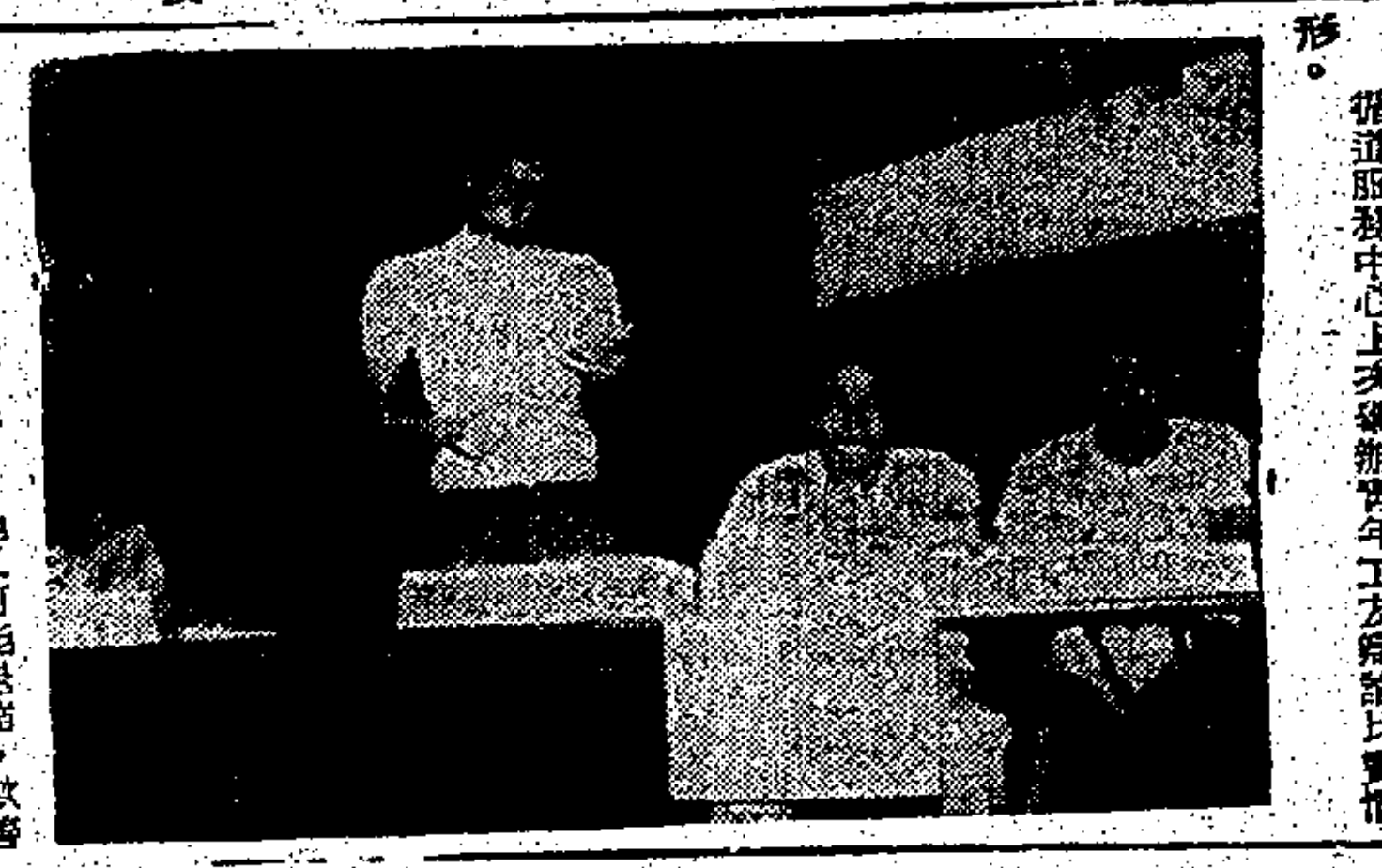
利順作工片一成打

【本報訊】勞資糾紛的根源往往在於溝通不足。如果雙方能夠敞開心扉，互相理解，許多糾紛是可以避免的。工會方面表示，他們將致力於加強與資方的溝通，以解決工人的實際問題。

職工青年中心舉辦

「勞工法例」學習日

【本報訊】職工青年中心將於三月五日舉辦「勞工法例」學習日。活動內容包括勞工法例講座、小組討論及角色扮演等，旨在提高青年工友對勞工法例的認識。



循道服務中心上週舉辦青年工友辯論比賽。

假期人工

排安當適

矩規場工

壞破能才

【本報訊】在節日假期期間，不少工廠需要安排工人加班。然而，由於假期人工短缺，一些工廠不得不採取一些非常規的措施，這可能會對工人的休息和生產安全造成影響。

英軍華員工會

週日選舉職員

舉行大會選舉職員

舉行大會選舉職員

【本報訊】英軍華員工會將於本週末舉行會員大會，並選舉新一屆的職員。工會表示，他們將繼續為會員爭取權益，並加強與資方的溝通。

美國海軍

昨晚由紐約啟程

【本報訊】美國海軍的一艘巡洋艦昨晚由紐約啟程，前往東亞地區執行任務。該艦將與美國海軍的其他艦隻組成編隊，在該地區進行巡邏。

航訊

利來雅高週五駛智利巴西
菲律賓號北訪日本
青星週內經港赴星
利華達明從高雄到港往韓日

成落秋明幣坡億三資投

校學員海設將星

才人練訓協東助

【本報訊】新加坡政府最近撥款三億馬幣，用於在坡設立海軍學校。該學校將由東協成員國協助訓練，旨在培養海軍人才，加強地區合作。

SHOWA LINE

昭和運輸株式會社

全貨櫃航線（兼收冷藏貨）

往美國西岸及加拿大等埠

（兼往日本、台灣及小呂宋等埠）

★有利雅士輪	M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 6)	二月廿六日抵港
★飛航雅士輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 41)	三月二日抵港
★寶利雅士輪	M.S. "BONITA ACE" (VOY. 46)	三月二日抵港
★英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 27)	三月五日抵港
★亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 52)	三月九日抵港

★直航：小呂宋。

啟貨日期：船到前兩天下午五時

啟貨站：九龍油蔴地太平洋輪有限公司

電話：3-480915, 3-481775

葵涌現代貨櫃碼頭 電話：12-268289

（日本散裝貨適用葵涌啟貨站）

順昌航業有限公司

中大廈十八樓

電話：5-249096 (5線)

客貨部：5-232352

大寶山	直往：曼谷
大中山	直往：曼谷
大寶石	直往：新加坡、曼谷

美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

美國自由號	American Liberty	三月十三日	三月十八日	三月廿三日	三月廿八日
美國精兵號	American Legion	三月十七日	三月廿二日	三月廿七日	四月一日
美國百靈號	American Lark	三月廿一日	三月廿六日	三月三十一日	四月四日
美國太陽神號	American Apollo	三月廿五日	三月三十日	四月四日	四月八日
美國太空人號	American Astronaut	三月廿九日	四月三日	四月七日	四月十一日

香港—西非線

AM. VENTURE	三月廿六日	三月三十一日	四月五日	四月十日
AM. VENTURE	三月三十日	四月四日	四月九日	四月十三日
AM. SIoux	三月廿二日	三月廿七日	四月二日	四月七日
AM. MOHAWK	三月廿六日	三月三十一日	四月四日	四月九日

東南亞貨櫃貨運服務

VOY.	香港	小呂宋	香港	曼谷
AM. VENTURE	二月廿六日	二月廿八日	三月二日	三月六日
AM. VENTURE	三月六日	三月八日	三月十二日	三月十六日
AM. SIoux	三月二日	三月四日	三月八日	三月十二日
AM. MOHAWK	三月六日	三月八日	三月十二日	三月十六日

總代理：業初船務有限公司

皇后大道中友邦大廈廿四樓 (24字)

電話：6-237070, 237031

葵涌辦事處電話：12-247525

葵涌啟貨站電話：12-247525

SANKYO LINE

三協海運株式會社

往菲律賓

直航：小呂宋

馬來人輪	M.S. "THE MALAYAN" (VOY. 55)	二月廿五日抵港
順興輪	M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY. 4)	三月九日抵港
星馬輪	M.S. "BLUE RIVER" (VOY. 2)	三月二日抵港

直航：星加坡、巴生港

請各貨主即來本公司辦理接貨手續，否則將受倉庫費。

所有一切費用及火、水險等費，概由貨主負責。

貴客付貨請惠臨

總代理：中央航業有限公司

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸運行六樓 電話：5-257091-7

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

直航：羅省、舊金山、聖地牙哥

啟貨：士打、三福、長堤碼頭

象象運貨往多倫多及滿地可 啟貨站：現代貨櫃碼頭

T. E. CUFFE	二月廿六日到港
加富號	二月廿六日到港
GOEDEN DEAR	二月廿六日到港
金熊	二月廿六日到港
PACIFIC BEAR	二月廿六日到港
太平洋熊	二月廿六日到港

CAVN中南美洲航線

海皇	三月廿八日到港
快輪	三月廿八日到港
快輪	三月廿八日到港

Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, Paramaribo, Port of Spain, El Guayma, La Guaira, Maracaibo and Puerto Cabello Santa Marta and Cartagena also Acceptable Via Barranquilla, Cargo to Puerto Cortes, Honduras and Port au Prince, Haiti Acceptable With T/S at Cristobal.

香港海運有限公司

中區郵政大廈23字 電話：5-250046, 5-236171

啟貨站：良友貨倉 12-437283, 12-347220

澳門代理：新興公司 電話：2512

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百利輪船公司

香港萬邦行19樓 電話：5-253141

WILLINE

香港—中東線 (非公會)

大倫圖	三月二十九日開行
大倫圖	三月二十九日開行
大倫圖	三月二十九日開行

收貨站：葵涌HIT四號樓

電話：12-246121, 12-240829, 12-240830

銀星

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

往：香港	三月廿八日到港
往：上海	三月廿八日到港
往：日本	三月廿八日到港

往：澳洲、紐西蘭

往：澳洲	三月廿八日到港
往：紐西蘭	三月廿八日到港

總代理：新興行船務有限公司

電話：12-246121, 12-240829, 12-240830

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

香港5-241181 九龍3-955121 澳門6463

航線	船名	開航日期	通航
南非	STRAAT FLORIDA	二月廿六日	南非毛里求斯
東非	NEDLLOYD NAPIER	三月九日	東非各埠
西非	NEDLLOYD MARNE	三月十七日	西非各埠
西非	NEDLLOYD SEINE	三月十七日	西非各埠
拉丁美洲	STRAAT NAGASAKI	三月廿六日	拉丁美洲各埠
南美洲	STRAAT FORCADOS	三月廿六日	南美洲各埠
南美洲	NEDLLOYD FUKUOKA	三月廿六日	南美洲各埠
南美洲	STRAAT HONSHU	三月廿六日	南美洲各埠
南美洲	NEDLLOYD MERSEY	三月廿六日	南美洲各埠
南美洲	NEDLLOYD STEENKERK	三月廿六日	南美洲各埠
中東	Nedlloyd Sinoutscher	三月廿六日	中東各埠
中東	NEDLLOYD EEMS	三月廿六日	中東各埠

N.Y.K. LINE

總代理：日本郵船(香港)有限公司

康樂大廈廿三樓 電話：6-248081

航線	船名	開航日期	通航
地中海	KAGA MARU	三月十日	地中海各埠
黑海	YAMANASHI MARU	三月九日	黑海各埠
紅海	KAI MARU	三月十一日	紅海各埠
紅海	ROYAL RUBY	三月十三日	紅海各埠
東非	IZUMI MHRU	三月十一日	東非各埠
南非	MERCURY BELL	三月十一日	南非各埠
西非	VALERIA	三月八日	西非各埠
北非	YAMAGUCHI MARU	三月七日	北非各埠
吉大港	BOSTON MARU	三月十二日	吉大港各埠

航訊

亦有極顯著之增長

去年，共載客六億二千萬人，載客率爲六十五至六十六億噸公里，較前則增長百分之四。

電報公司之「郵運與信載系統」，該系統特別適用

斯路，國際鐵路降降，此因落點問題而受影響。

班機，短程飛機則向外向其他機場轉運。過去，

固，現在，三翼機等亦有增長。

統」對領航員解決希斯路，紐約以至世界各地高

一者指航空上稱：萊、紫、及普魯的高級

國際民航組織（ICAO）稱爲迅速

圖示：日航工業及外務部駐留野村號一（右）

（四）主持會議，其他出席者包括（由右至左）：公關職員須池永壽、區黨務秘書元漢、二、公關部經理瑞今中昭隆、亞洲區總經理藏宮景信、工業外務部駐留野村號、區黨務秘書元漢、二、公關部經理瑞今中昭隆、亞洲區總經理藏宮景信、工業外務部駐留野村號。

(船名)	(西名)	(字號或)	(日期)	(公司)
美洲綫				
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	加叻比海	廿二	川崎
高麗號	KOREAN COMMANDER	加州紐拿	廿三	崎
利華達	NAVADA	加州	廿三	利華
威德	LITJIA	西雅圖溫哥華	廿三	威德
德保	TEMPO	英國西	廿四	德保
略利華達	PRES.MCKINLEY	加州西北太平洋	廿四	略利華達
利來雅高	NL.ALGOA	南美	廿四	利來雅高
斯德堡	SVENDBERG MAERSK	加州紐約	廿四	斯德堡
大德士	SALISMAN	美國東	廿五	大德士
加富	T.E.CUFFE	英國錫地牙哥	廿六	加富
東德	SL.MCLEAN	英國	廿六	東德
勃達	PUTIVL	加州西北太平洋	廿六	勃達
愛快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	廿六	愛快輪
長雄	EVER MASTER	加州	廿六	長雄
必得利	PITRIA STAR	加州比海	廿六	必得利
士邦加	SIBONGA	加州西北太平洋	廿八	士邦加
海運	SEATRIN CONCORD	加州紐約	廿八	海運
美國自由	AM.LIBERTY	加州紐約	廿八	美國自由
利來燕士	NL.MERSEY	英國西	廿八	利來燕士
	MURRAY	加拿大	廿八	
哥羅多	COLORADO	西德蘭國哥華	廿八	哥羅多
士烈	KRISTIN BAKKE	西德蘭國	廿九	士烈
德隆	SHELDON LYLES	西德蘭國	廿九	德隆
德隆	RATNA MANDORAMA	加州比海	廿九	德隆
實利士	BONITA ACE	英國西	二日	實利士
高麗	KOREAN LEADER	加州紐約	二日	高麗
利安	ADRIAN MAERSK	加州紐約	二日	利安
德隆	PRES.VANBUREN	加州西北太平洋	二日	德隆
興丸	YOKOH MARU	英國西	二日	興丸
長春	EVER SPRING	紐約	四日	長春
士打	STRAAT HONSHU	南	四日	士打
德	MAINE	加州	四日	德
歐洲綫				
高麗士	CLARA MAERSK	威德特丹	廿四	高麗士
萊蘭地	JUTLANDIA	威特丹漢堡	廿七	萊蘭地
德隆	ST.LOUIS MARU	地中海	廿八	德隆
地中海	MEDITERRANEA	德隆	廿八	地中海
哥羅多	CHEVALIER ROZE	威德特丹	廿八	哥羅多
南	NAMYANG DRAGON	地中海	廿八	南
德隆	NORDHAUSEN	威特丹漢堡	廿九	德隆
興丸	KASUGA MARU	威德特丹	二日	興丸
德	SHADRINSK	漢堡	三日	德
杜加	TROJA	里斯本	三日	杜加
德	RUBTSOVSK	里斯本	四日	德
澳洲綫				
馬哥	MARCO POLO	澳洲	廿六	馬哥
德隆	ELLEN BAKKE	弗里曼特爾	廿七	德隆
亞德	ADVARA	澳洲	廿八	亞德
南	POTOTI ISLAND	澳洲	廿八	南
東方	ORT.MARINER	澳洲	二日	東方
印·巴·中東綫				
天馬	TAIMYH	波斯灣	廿二	天馬
新洋	PRES.OCEAN	卡拉科倫坡	廿三	新洋
艾萊	PRES.EISENHOWER	卡拉科倫坡	廿三	艾萊
萊	IBN JURAYR	科倫	廿四	萊
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	依力	廿五	澳洲
三藩市	SAN FRANCISCO MARU	依力	廿五	三藩市
德	SL.MCLEAN	波斯灣	廿六	德
大德	LANTAO ISLAND	波斯灣	廿六	大德
德隆	IRAN BANDAR	哥倫沙沙	廿七	德隆
德隆	TOW TRADER	仰光	廿八	德隆
艾萊	PRES.MCKINLEY MAERSK	卡拉布波斯灣	廿八	艾萊
德隆	KOTA RAJA	波斯灣	廿八	德隆
雅典	ATHANASSIA	紅海	二日	雅典
南丁	LAMMA ISLAND	波斯灣	二日	南丁
德隆	LUNA MAERSK	波斯灣	二日	德隆
亞德	UNION AMSTERDAM	達文	二日	亞德
德	CHRW HWA	德打亞	二日	德
永	EVER HARMONY	紅海	二日	永
芝	CHENAB	科倫卡拉吉	三日	芝
東南亞綫				
德隆	JENS MAERSK	新加坡	廿三	德隆
力	LAGUNA	新加坡	廿三	力
德隆	HODA MARU	新加坡	廿三	德隆
艾萊	PRES.EISENHOWER	新加坡	廿三	艾萊
安	EASTERN MEERWYR	新加坡	廿三	安
利	FASTERNDOEVERETT	新加坡	廿三	利
奧上	MAH BULAKUL	曼谷	廿四	奧上
德隆	SHINSHO MARU	新加坡	廿四	德隆
大德	DENEL	新加坡	廿四	大德
奧上	RESONANT	新加坡	廿四	奧上
德隆	SAPUDI	曼谷	廿五	德隆
德隆	HERTA MAERSK	新加坡	廿五	德隆
大德	TAIPOOSEK	新加坡	廿五	大德
大德	TAIPOOSKHAN	曼谷	廿六	大德
馬來	THE MALAYAN	馬尼拉	廿六	馬來
德隆	KINGS COSINE	新加坡	廿六	德隆
利	ELECTRO ACE	馬尼拉	廿六	利
德隆	KAISEI MARU	曼谷	廿六	德隆
奧上	AM.VENTURE	馬尼拉	廿七	奧上</

高層人員 往河內商談

【美聯社曼谷電訊】據泛美航空公司消息，該公司正派遣高層代表人員，開赴河內，與中共走商問題。

該公司最近宣佈，由三月廿三號晚一空中走師，此舉可使泛美客至三小時四十五分鐘，較越線縮八十分鐘。可節省燃料達一千美元之譜。

美機司理官說：飛機由「號班一號」直開，供美國、台灣及南越之航空的進一步談判之門而開放。

河內當局有可能批准上述國家，其中走師。

士說，美國與南越的現行法律，禁止美國為該地的公司支付費用給越南。

日航召開首屆會議

商討宣傳推廣大計

【本報訊】日本航空公司為加強其在亞洲及太平洋區的公共關係活動，日前在香港舉行為期兩天的公共關係及廣告宣傳會議。

該會係由日航二名及外務部國際野村閣一主持，出席者計有十二名，分別來自十一個國家。野村閣一在會議上，強調調查滬港與其他地區需要互相聯絡。

會議除聽取及討論一九七八年多項本地公共關係宣傳計劃外，該公司的公關部總監現令昭男及廣告策劃陳國良助理陳仲並協助調查有關東亞經濟帶區域對整個機構的公共關係活動計劃。



福來輪船公司

總公司香港德輔道大21號 電話：5-233181-10

通事部電話：5-262071 (20線)

澳門代理：興記行 宣安街11至13號 電話：2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答
巴生港、吉大港。

大薩怡美利

(到)

(開)

HUGHEVERETT

三月五日

三月六日

新非島怡美利

三月二十日

三月廿一日

JOHNEVERETT

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

茂利怡美利

二月廿七日

二月廿八日

MURRAYEVERETT

利民怡美利

三月九日

三月十日

RAMONEVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水、三寶壟

發利怡美利

船由A25也

二月廿二日

FERNANDOEVERETT

如有足砂來檳往三寶壟

寶利怡美利

三月五日

三月六日

PABLOEVERETT

瑞典東印度輪船公司

往：喀拉達、刁拜、哥林沙、科威特、阿拉達比、達文及巴達。

ATHANASSIA 三月一日 三月二日

福有收

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司
（全貨櫃服務・定期航綫來往
美加西岸及東岸捷徑）

麥堅尼總統 二月廿二日 二
S.S. PRESIDENT MCKINLEY
溫寶隆總統 三月一日 一
S.S. PRESIDENT VAN BUREN 由三月一日起
杜魯門總統 三月八日 三
S.S. PRESIDENT TRUMAN
★羅省、三藩市、屋倫直達
門羅總統 三月廿七日 二
S.S. PRESIDENT MONROE
★特快船期13天直達羅省
新加坡、椰加達直通快船
（兼收可倫坡、孟買散貨）
艾森豪總統 三月廿三日 二
S.S. PRESIDENT EISENHOWER
三天到星加坡、五天抵邁棚

本公司開辦四號郵船每兩星期
往來：臺灣四號碼頭 電話12-246121
檳城及曼谷四號碼頭：摩丹立與大廈四樓
落貨紙及提貨單部：中區廣樂大廈地庫

高橋



S. K. LINE

昭榮汽船


飛航雅士

ASIA ACE (VOY. 51)

飛航雅士 飛航雅士

CLIPPER ACE (VOY. 41)

收貨始：現代汽船株式會社



F. O.

ORIENTAL LINE

友信丸

M.S. "YOSHIN MARU"

總代理 東洋船務有限公司

電話：264293, 5, 556241 (十線)

香港 一高雄 一基隆 一新貨運服務

亞細亞 飛航雅士 飛航雅士

ASIA ACE (VOY. 51) 飛航雅士 飛航雅士

CLIPPER ACE (VOY. 41) 飛航雅士 飛航雅士

收貨始：現代汽船株式會社

三月廿二日 港

三月廿三日 港

三月廿四日 港

三月廿五日 港

三月廿六日 港

三月廿七日 港

三月廿八日 港

三月廿九日 港

三月三十日 港

三月三十一日 港

[illegible]

香港開 由上午八時起至下午五時。
 澳門開 由上午八時起至下午五時。
 售票處 香港：上環新填地港奧船碼頭
 澳門：新馬路國際酒店

維立信船務公司
 加勒比海航線

速 東——加勒比海各埠

PITRIA STAR
 二月廿五日抵港 廿六日啟行
 往：基利士多堡、墨西哥、
 聖多明高、京士頓、西班牙港
 及約翰城。

FOR: CRISTOBAL, COLON
 PANAMA CITY, BALBOA
 SAN JUAN SANTO DOMINGO
 KINGSTON PORT OF SPAIN
 AND GEORGETOWN.


收貨站：香港北角新登及鳳塘鄉登貨倉

香港代理：**福來輪船公司**
 香港：中區康樂大廈21樓
 電話：5-233181（十線）
 貨櫃代理：麥達初父子公司
 電話：6-262071（二十線）

墨西
 速 東
好
 四月三
 往：安
 浦、
 For: En
 Ac
 Sa

香港代理：**福來輪船公司**
 香港：中區康樂大廈21樓
 電話：5-233181（十線）
 貨櫃代理：麥達初父子公司
 電話：6-262071（二十線）

澳
 宜安



太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
 香港大馬路四樓 電話：5 2643

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

雪梨、墨爾本、比利斯本 (受運貨特經墨爾本) 安 蕯 ASIAN REWARD 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 東方海員 ORIENTAL MARINER	收貨站：現代 旋貨站：現代 郵運截貨 2月28日 3月6日 3月13日
---	--

紐西蘭快航

收貨站：海運橋及葵涌彩虹總記

士打芬蘭 LAUTOKA, SUVA, WELLINGTON & LY STRAAT FRANKLIN 郵 陽 AUCKLAND ONLY POYANG	郵運截貨 3月28日 3月1日
---	-----------------------

日航設計「高速運輸車」

試車創時速最快紀錄

日本航空公司所設計的「長萬速運」運輸車，在週二於靜岡縣下野邊二百九十一、二九三兩處試車，創下時速九七五點二公里的紀錄。該車由一九七五年起，便積極研究各種快速運輸工具，以期將來作携帶旅客往機場與市中心之間之車輛。(合衆國際社東京廿日電)

原形車，在週二於靜岡縣下野邊二百九十一、二九三兩處試車，創下時速九七五點二公里的紀錄。該車由一九七五年起，便積極研究各種快速運輸工具，以期將來作携帶旅客往機場與市中心之間之車輛。(合衆國際社東京廿日電)

原形車，在週二於靜岡縣下野邊二百九十一、二九三兩處試車，創下時速九七五點二公里的紀錄。該車由一九七五年起，便積極研究各種快速運輸工具，以期將來作携帶旅客往機場與市中心之間之車輛。(合衆國際社東京廿日電)

原形車，在週二於靜岡縣下野邊二百九十一、二九三兩處試車，創下時速九七五點二公里的紀錄。該車由一九七五年起，便積極研究各種快速運輸工具，以期將來作携帶旅客往機場與市中心之間之車輛。(合衆國際社東京廿日電)

原形車，在週二於靜岡縣下野邊二百九十一、二九三兩處試車，創下時速九七五點二公里的紀錄。該車由一九七五年起，便積極研究各種快速運輸工具，以期將來作携帶旅客往機場與市中心之間之車輛。(合衆國際社東京廿日電)

每半小時開航一班。
每半小時開航一班。
電話：444441 438648
電話：3742

哥國家船務公司
墨西哥航綫

——墨西哥及中美各埠

時發 JOSEFA

日抵港 四月四日開行

通那及、文登路、多利

科蘭及中美、科林多、米

聖約瑟、奔塔阿勒那斯

apenda, Manzanillo, ...

Acapulco, Acapulco, Comito,

n José & Puntarenas, ...


理：福來輪船公司

電話：233181 (10) 餘

代辦電話：5-262071 (20)

門代理興記行

海門-13號 電話：2492


 貨箱碼頭及彩虹德記
 貨箱碼頭裝滯
 普通載貨 開行
 3月1日 3月4日
 3月1日 3月10日
 3月14日 3月17日
 直航：新加坡、曼谷、關
 設豐盛、列提港
 TTETON 3月4日開行
 2日載貨 3月14日開
 AT MORESBY, HONIARA
 8日載貨 3月8日開行
 內亞姆 3月7日載貨

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）



△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

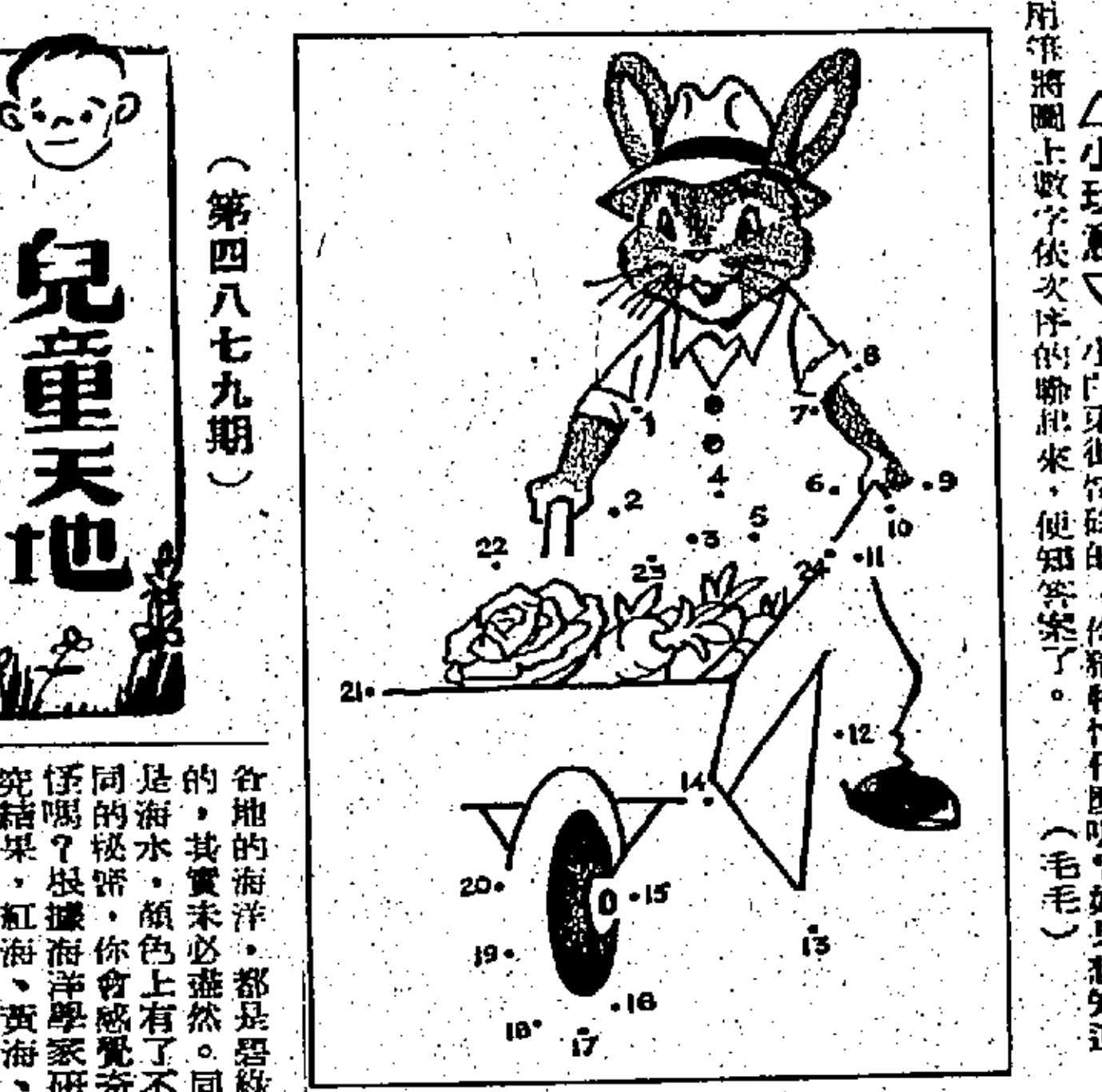
（毛毛）

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）



△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）

△小玩藝▽小兒見鬼的傳說，你聽過嗎？如果聽過，請你聽聽以下的故事，你一定會覺得很有趣。

（毛毛）

電影廣告：包括《南洋唐人街》、《最後的戰場》等影片，由MacArthur公司發行。

電影廣告：包括《南洋唐人街》、《最後的戰場》等影片，由MacArthur公司發行。

電影廣告：包括《南洋唐人街》、《最後的戰場》等影片，由MacArthur公司發行。

電影廣告：包括《南洋唐人街》、《最後的戰場》等影片，由MacArthur公司發行。

電影廣告：包括《南洋唐人街》、《最後的戰場》等影片，由MacArthur公司發行。

電影廣告：包括《南洋唐人街》、《最後的戰場》等影片，由MacArthur公司發行。

股市成交價目表 (二月廿一日)
(星期二)

香港會成交: 5,320,000元	遠東會成交: 9,640,000元
金銀會成交: 4,490,000元	九龍會成交: 60,000元
四會成交總額: 19,510,000元	
恆生指數: 410.81—1.27	南華指數: 1925.80—14.08
金指: 364.12—0.99	銀指: 362.85—0.77
金銀指: 335.18—0.40	

股 名	明市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及債券類						
恆生銀行	155.00	155.00	154.00	154.00	155.00	154.00
滙豐銀行	17.10	17.10	17.00	17.10	17.00	17.00
海外信託銀行	2.35	2.35	2.35	—	2.35	2.35
友邦銀行	8.45	8.45	8.45	—	8.45	8.45
大匯中政府債券	106.4%	106.5%	106.4%	106.5%	—	—
地下鐵路債券	106.4%	106.5%	106.4%	106.5%	—	—
(二) 公用類						
九發	20.50	20.50	20.40	20.40	20.40	20.40
港燈集團	5.15	5.15	5.10	5.10	5.10	5.10
中華煤氣	20.50	20.50	20.40	20.50	20.40	20.50
電話公司	30.75	31.00	30.50	30.75	30.75	30.50
油蔴地小輪	22.90	22.90	22.90	—	23.00	22.90
九龍巴士	4.375	4.375	4.35	4.375	4.375	4.375
中環電車	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	—
(三) 工商企業類						
安達臣大匯	3.50	3.525	3.475	3.50	3.50	3.475
隆達公司	11.10	11.10	11.10	—	11.10	11.10
有利美堤	17.50	17.60	17.50	17.50	17.60	17.60
恆康	3.55	3.60	3.55	3.55	3.60	—
永安	1.81	1.81	1.81	—	1.81	—
和安	3.20	3.20	3.20	—	3.20	3.20
和記黃埔	3.55	3.575	3.55	3.575	3.55	3.55
怡和	12.50	12.50	12.40	12.40	12.40	12.40
立興	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	—
瑞興公司	10.30	10.30	10.30	10.30	—	—
先施公司	12.50	12.80	12.50	—	12.50	12.80
廣光實業	2.20	2.20	2.20	—	2.20	—
廣日氏	2.175	2.175	2.15	2.15	2.15	2.175
仁德企業	1.24	1.24	1.23	—	1.24	1.23

地產	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬 收市價	澳門 收市價
太古洋行A	5.55	5.55	5.55	5.55	5.55	—
亞洲保險 A股	—	—	—	—	—	—
怡和實業	2.60	2.60	2.525	—	2.575	2.525
太古集團	2.25	2.35	2.25	—	2.35	—
太古公司A	4.85	4.85	4.85	—	4.85	—
德華實業	0.53	0.53	0.53	—	—	0.53
華僑	1.94	1.94	1.93	—	1.94	1.93
信昌	2.075	2.10	2.075	2.075	2.075	2.10
信昌	0.66	0.67	0.66	0.66	—	0.67
興業	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
廣興隆	0.93	0.93	0.92	0.93	0.92	0.93
長江實業	5.40	5.40	5.40	5.40	5.40	—
華僑實業	1.20	1.20	1.20	—	—	—
利源發展	0.86	0.87	0.86	—	0.86	0.87
大隆財務	0.39	0.39	0.39	—	0.39	—
新華地產	4.375	4.40	4.375	—	4.40	—
中環公司	6.65	6.65	6.60	6.60	6.60	6.65
信託公司A	2.50	2.50	2.50	—	—	2.50
信託實業	3.35	3.35	3.35	—	3.35	3.35
新和實業	1.97	1.98	1.97	1.98	1.98	—
和記地產	7.85	7.85	7.85	7.85	7.85	—
和記地產	1.48	1.48	1.48	1.48	—	—
保險 (除息)	1.84	1.84	1.84	—	1.84	—
華利A	1.76	1.77	1.76	—	1.76	1.77
海南	1.30	1.30	1.30	—	—	1.30
新隆地產	5.05	5.10	5.05	—	5.05	5.05
大隆	—	—	—	—	—	—
泰隆發展	0.88	0.88	0.87	—	0.87	0.88
華南	—	—	—	—	—	—
新世界	1.44	1.44	1.44	1.44	1.44	1.44
廣明泰	—	—	—	—	—	—
羅賓 (除各項)	3.95	3.95	3.925	3.95	3.925	3.925
大昌地產	1.22	1.23	1.22	1.22	1.23	1.22
大新公司	2.20	2.20	2.20	—	2.120	2.20
廣生	0.22	0.2225	0.22	—	0.22	0.2222
遠達新記	0.62	0.62	0.61	—	0.61	0.61
王榮園	1.23	1.23	1.23	—	1.23	—
大生地產	1.41	1.41	1.40	—	1.40	1.41
順興發展	0.63	0.63	0.63	—	0.63	0.63
謙泰	1.57	1.57	1.50	1.57	1.57	1.57
榮興	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86
華光地產	0.74	0.75	0.74	0.74	0.74	0.74

收 名	期市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
志正國幣	—	—	—	—	—	—
大元	—	—	—	—	—	—
利安	1.13	1.13	1.13	—	1.13	—
太古地氈	2.525	2.525	2.50	2.525	2.525	2.525
兆安	1.16	1.16	1.16	—	—	1.16
開生生	—	—	—	—	—	—
城郊地氈	1.08	1.09	1.07	1.08	1.09	1.09
富綢	—	—	—	—	—	—
協成行	0.88	0.88	0.88	—	0.88	—
廣利發	—	—	—	—	—	—
模漢	0.34	0.34	0.34	—	0.34	—
字號	1.26	1.26	1.20	—	1.26	1.20
南太平地氈	0.52	0.52	0.51	0.51	0.52	—
衛生工業	—	—	—	—	—	—
德豐	—	—	—	—	—	—
華益	—	—	—	—	—	—
華大	—	—	—	—	—	—
利達	—	—	—	—	—	—
遠東發展	1.33	1.38	1.33	—	1.38	1.37
統一機	—	—	—	—	—	—
金山地氈	1.02	1.02	1.02	—	1.02	—
永泰發展	2.95	2.95	2.925	—	2.95	2.95
(五) 倉場類						
九福倉	13.80	13.90	13.80	13.90	13.90	13.90
安全食倉	1.65	1.65	1.65	—	1.65	—
益盛倉	13.80	13.80	13.80	—	13.80	—
中華造船廠	0.77	0.77	0.77	—	0.77	—
(六) 酒店類						
凱聯酒店	2.60	2.625	2.575	2.60	2.575	2.62
城市酒店	—	—	—	—	—	—
南港企業	—	—	—	—	—	—
大富	13.00	13.20	13.00	13.00	13.20	13.10
山帝閣	0.99	1.00	0.99	0.99	1.00	0.99
奧麗華	19.00	19.00	19.00	—	19.00	—
百樂	1.17	1.18	1.17	—	—	1.18
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新瑪紗廠	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
聯結	—	—	—	—	—	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
會豐紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	11.50	11.50	11.50	11.50	—	—
有明實業	2.05	2.05	2.025	2.05	2.05	2.05
長江製衣	6.25	6.25	6.20	6.25	6.25	—
(八) 航業類						
亞洲航業	3.925	3.975	3.925	3.925	3.95	3.95
會德豐船A	3.20	3.225	3.20	—	3.20	3.20
會德豐船B	0.325	0.35	0.325	—	0.325	—
星邦航業	—	—	—	—	—	—
維達航業	—	—	—	—	—	—
東方貨櫃	3.575	3.575	3.55	3.575	3.575	3.575
華光航業	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35
新海軍 (除息)						
(九) 投資類						
聯合企業	—	—	—	—	—	—
太平證券 (除息)	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	—
怡和證券	5.65	5.65	5.65	5.65	5.65	5.65
裕泰興	—	—	—	—	—	—
新隆益證券	1.43	1.43	1.42	1.42	1.43	1.43
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	1.57	1.57	1.57	1.57	—	—
橡膠信託	1.90	1.90	1.88	1.90	1.88	—
(十一) 其他						
非立斯礦	0.145	0.145	0.145	—	0.145	0.145
星島船業	6.45	6.45	6.45	—	6.45	—
國聯早船	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.37	1.37	1.37	—	1.37	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大頭石業	—	—	—	—	—	—
電燈貸款	—	—	—	—	—	—
港機工銀	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
保昌	—	—	—	—		
國隆實業	—	—	—	—		
金拓	—	—	—	—		
新成	—	—	—	—		
永隆和	—	—	—	—		
廣茂	—	—	—	—		
偉益	—	—	—	—		
永福益	—	—	—	—		

織布業開工未復常

牛仔布產量尙穩定
每月總量可以保持二千萬碼強
布廠工人流動大造成工人不足

糖市疲靜 價格轉定

國摩原糖轉升
榴幼砂下月續
到
（特約）昨廿一日日砂砂昨
以然既靜。但大
摩幼在幼砂里三
月繼有運來，期貨
已有沽出。
最近運到一百
噸布幼砂，已
經沽出。三月份
有沽出，二月份
收期貨噸一千二
百。
英成衣出
輸油國
比利時
（特約）聯港英
商務專員公報云
國去年出口開列英七
年十二月份的美國成

南韓幼砂糖
每担七十一元五
倫敦糖價，
一百〇五鎊，比
噸一百〇九鎊，
期貨每噸一百一
一鎊點一〇。八
，比上週收市價
價。

當前井

六市失業人數

▲失業人數甚大，現則頗受收角及銀一元，環顧兩間。轉區四月二十二日原銀貨每担上過收市價升貳元七角。五月十四號至十五，比上八號市價升一十四點五五，比上月廿二號市價升一百一十八點二點。紙約市休息休，未有報。

萬壽，會長仲達、員會
衣出衣店、成發
事密得美廣源、國通、
衣祿往石滙源、順興、
德豐祥好客，別是
往利比利亞更、和
二千四百萬磅、餘錢
國亦有改當，慎慎
三千七百五十萬磅。
來因現時美國市需
西亞與等、三

據消息：歐洲共產主義委員會主席英國斯稱，自目前到五年，共市九國有另九百萬名要求職。

[illegible]

解決失業問題。

他說：「在沒有——國政府、長期的解決方法」

詹金斯說，共市九國的失業六百五十萬人。

「而在目前八五年的未來，百萬青年人加入動力而覓職。」

「我們所關

今年韓毛衫輸美
十九萬七千餘打

【特約】美通訊社消息：韓國同意將羊毛衫輸往美國的羊毛衫配額，由一九七五年的七萬五千打，並增加至一九七六年的十九萬七千打，因此使韓國的羊毛衫出口，並獲得收取餘額的權利。

一打羊毛衫約值十五美元。

（特約）美通訊社消息：韓國同意將羊毛衫輸往美國的羊毛衫配額，由一九七五年的七萬五千打，並增加至一九七六年的十九萬七千打，因此使韓國的羊毛衫出口，並獲得收取餘額的權利。

一打羊毛衫約值十五美元。

上項配額是由美國政府給予，自一九七六年一月一日起生效。

種歷史性的經濟，而我們相信，以重新制定與加強經濟與貨幣合併這種動力。」

他說，共市

市委員會
通過進行
併來獲得
的援助後
達成成的
議是在一
九七六年
內輸往美
國的羊毛
衫為

[illegible][illegible]



除了寒冷及烈風外，這種兇狂的熊，也是旅遊人士應小心提防的。(上) 落日黃昏在湖

中垂釣一大樂事也(下)

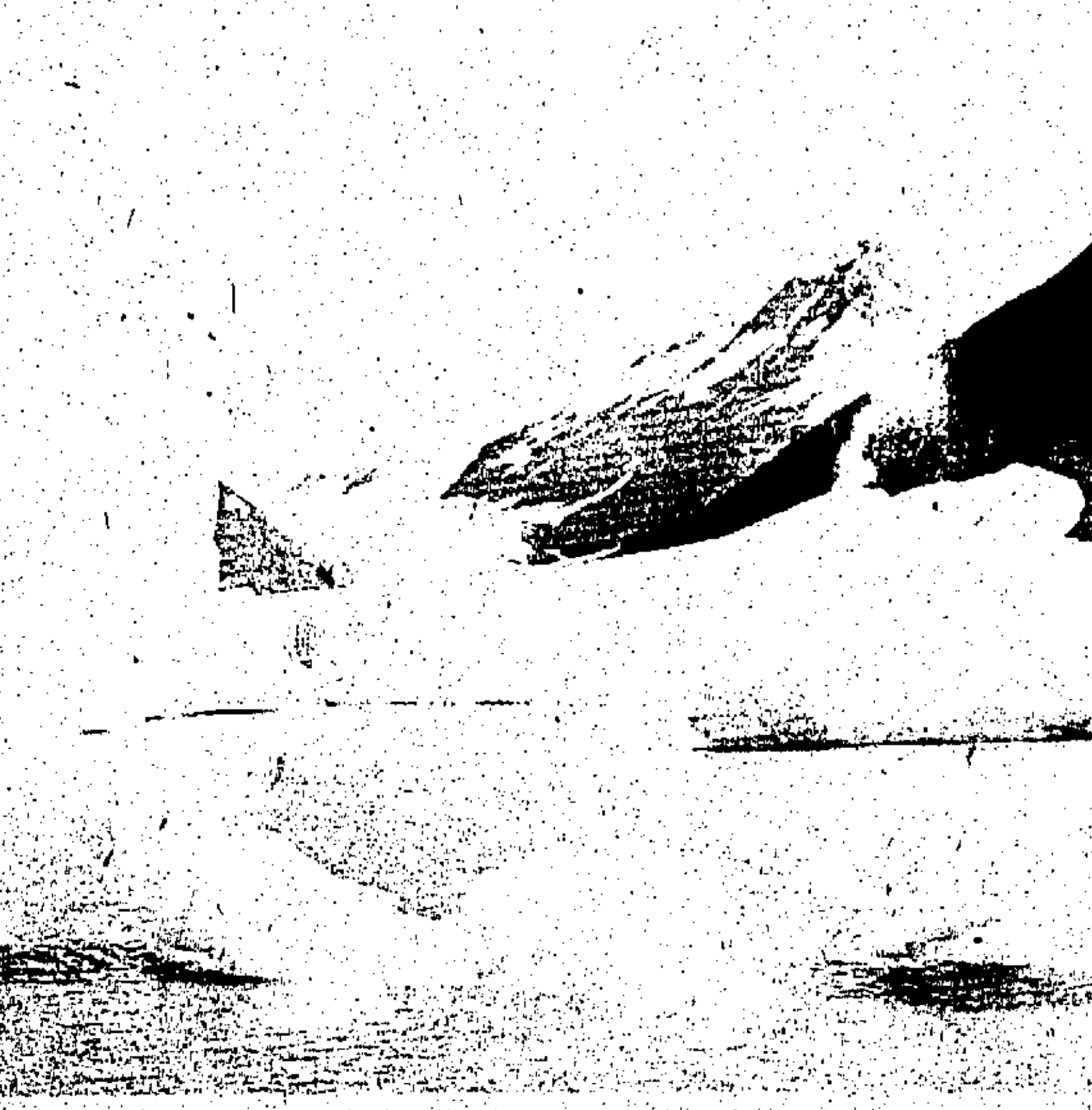
冒險家的天堂——阿拉斯加

冒險家的天堂——阿拉斯加
珍貴奇景難得一見
冰山雪熊陷阱處處

「阿拉斯加」(ALASKA)是美國的一個州，位於北美洲西北角，與加拿大接壤。它的面積比美國本土還要大，佔了美國總面積的三分之一。阿拉斯加是一個充滿了自然奇景的地方，這裡有壯麗的雪山、廣袤的森林、清澈的湖泊和豐富的野生動物。對於冒險家來說，阿拉斯加是一個絕佳的目的地。在這裡，你可以體驗到極致的自然之美，也可以感受到人與自然的和諧共處。

冒險家的天堂——阿拉斯加
珍貴奇景難得一見
冰山雪熊陷阱處處

阿拉斯加是一個充滿了自然奇景的地方，這裡有壯麗的雪山、廣袤的森林、清澈的湖泊和豐富的野生動物。對於冒險家來說，阿拉斯加是一個絕佳的目的地。在這裡，你可以體驗到極致的自然之美，也可以感受到人與自然的和諧共處。



旅遊想遠的人士要愛是，色特加斯拉阿的片一色銀地雪天冰



旅遊 TRAVEL PAGE 逢星期三出版

日航優良服務遍全球

日航電腦二型 是航空業最先進的訂位系統。(未裝有電腦二型的日航辦事處，則由日航電腦中心拍發電訊訂位。)

心曠神怡 品嚐一兩杯日本傳統米酒，或在日航東南亞航線所有班機上，享受免費美酒款待。(來往馬尼拉航線除外。)

時刻難忘 顧客至上

特別照顧 日航最歡迎學家旅行的乘客，兒童受到機艙服務人員特別細心照顧。

“Okyakusama”的意思是：您是日航的貴賓，其次才是日航的顧客。

服務無微不至 由踏上任何日航班機的一刻開始，您即會感受到無微不至的服務：空中小姐歡迎您登機的親切微笑；機艙每一個服務人員對您的舒適關懷備至；令您精神一振的熱手巾；不必吩咐即行奉上的軟枕...一種身為顧客而受到貴賓式款待的感受，此種感受，祇有在服務遍全球的日航班機上才能領略到。因為...我們時刻難忘，顧客至上。

獨有環航全球服務 日航擁有環航全球四大航線：錦繡大道航線、北極航線、西伯利亞航線及太平洋航線。

JAL JAPAN AIR LINES 日本航空公司 香港總行大廈 電話：5-230081

美國青年朝氣蓬勃
千里迢迢尋新生活

在阿拉斯加，無論你去到那裏，都會見到許多朝氣蓬勃的美國青年。他們不惜遠離自己熟悉的家鄉，來到這個遙遠的地方，尋求新的生活。他們有的是為了追求夢想，有的是為了逃避現實，但他們都有一個共同的目的：在阿拉斯加創造屬於自己的未來。

加拿大廉價機票
請致電本刊聯絡

本刊特設廉價機票專欄，為讀者提供最新的機票資訊。無論是國內線還是國際線，我們都有最優惠的價格和最完善的服務。歡迎讀者致電本刊聯絡，我們將竭誠為您服務。

坡加新市城林園
麗日和風 潔整頭街

新加坡，又名星洲，是我們香港最親近的鄰居。這裡有著宜人的氣候、繁華的商業和豐富的文化。最近，新加坡的街頭巷尾都洋溢著春天的氣息，陽光明媚，微風輕拂，讓人感到心曠神怡。街道兩旁的綠樹成蔭，空氣清新，真是個度假的好去處。

牛車水如新填地
夜生活各適其適

牛車水，是香港的一個老字號，這裡有著悠久的歷史和濃厚的文化底蘊。近年來，牛車水經過重新開發，已經成為一個集購物、娛樂和休閒於一體的綜合性區域。這裡的夜生活非常豐富，無論是酒吧、餐廳還是劇場，都能滿足不同人的需求。來到牛車水，你一定能找到屬於自己的那份精彩。

「人妖」身世辛酸
一杯水叫你肉痛

在娛樂圈中，「人妖」是一個特殊的群體。他們有著光鮮的外表，但背後卻有著辛酸的身世。為了追求夢想，他們不得不付出巨大的代價。一杯水，對於他們來說，可能意味著一份艱辛的勞動。他們的辛酸，是我們應該去關注和理解的。

香港七十年代
香港七十年代，是一個充滿了活力和創意的時代。這裡有著最時尚的潮流、最熱烈的文化活動和最豐富的生活體驗。無論是街頭巷尾的熱鬧景象，還是各大舞臺的精彩演出，都讓人感受到那個時代的獨特魅力。香港七十年代，是我們共同的回憶，也是我們共同的驕傲。

酗酒問題舉世通病

法婦女漸好酒 俄人借酒解悶

酗酒是一個日益嚴重的社會、健康及心理問題。事實上，不論在何處，酗酒問題都普遍存在。在法國，婦女酗酒問題日益嚴重，在俄國，人們則常借酒解悶。

據統計，在法國，約有百分之十至十五的婦女酗酒。在俄國，酗酒問題則更為嚴重，據估計，約有百分之二十至三十的俄國人酗酒。

酗酒不僅損害健康，還影響工作、家庭及社會生活。在法國，許多婦女因酗酒而導致家庭破裂、工作失職。在俄國，酗酒則被視為一種社會病，嚴重影響國家的發展。

專家指出，酗酒問題需要社會、家庭及個人共同努力來解決。在法國，政府已採取措施，如加強對酒類銷售的監管，並提供戒酒諮詢服務。在俄國，政府則加強了對酒類銷售的稅收，並加強了對酗酒問題的宣傳教育。

遺傳影響

人類行為受多種因素影響，其中遺傳因素佔有重要地位。許多研究顯示，某些基因可能與酗酒有關。例如，某些基因可能影響人體對酒精的代謝能力，從而導致酗酒。

環境影響

除了遺傳因素外，環境因素也對人類行為產生重要影響。在法國，社會文化因素可能導致婦女更容易接受酗酒。在俄國，嚴峻的生活環境和社會壓力可能導致人們借酒解悶。

心理影響

心理因素也是導致酗酒的重要原因。許多酗酒者都有焦慮、抑鬱等心理問題。他們通過酗酒來逃避現實，緩解心理壓力。

出指導報威權國美

明發新最聯蘇

彈飛速音倍五

卡特

轟炸

機面

問題

美國權威報章指出，蘇聯最近發明的新型超音速飛機，具有極強的威脅性。該飛機名為「卡特」，其速度可達音速的五倍，並配備了先進的轟炸機面。

專家分析，蘇聯發展這種新型飛機，主要是為了應對美國的战略威懾。然而，這種飛機的出現，也給國際安全帶來了新的挑戰。

周華僑

報

三期星

日二十月二年八十七九一曆公年七十六國民華中

報週僑華刊週遊旅

七十年代的不幸現象

恐怖行為有增無已

世界各地加緊應付

七十年代被譽為「恐怖年代」，世界各地都經歷了不同程度的恐怖襲擊。從北愛爾蘭的IRA活動，到南美洲的軍閥獨裁，恐怖行為有增無已。

專家指出，恐怖行為的根源多種多樣，包括宗教、民族、政治等。為了應對恐怖行為，世界各地都加強了安全防範措施，並加強了國際合作。

潛水樂趣道不盡

哥初記切全安第一要學潛水

領本

潛水是一項充滿樂趣和挑戰的運動。對於初學者來說，安全是第一要務。在潛水前，必須接受專業培訓，並掌握必要的安全知識。

潛水不僅可以讓人體驗到大自然的神奇，還可以鍛煉身體，增強體質。然而，潛水也存在一定的風險，如缺氧、暈浪等。因此，潛水者必須嚴格遵守安全規則，確保自身安全。

汎美首創 香港—美國

特廉機票最合經濟預算

檀香山	美金\$299
美國西海岸	美金\$349
紐約	美金\$429

並有廉價機票往美國一百二十個城市

1 手續簡便

閣下祇需選定某一星期啟程往美國。

2 最少在三星期前，到閣下的旅行社或汎美航空公司辦事處，繳付旅費及領取機票。

3 汎美最少在七日前（一般為十日至十四日）以啟程日期通知閣下的旅行社或閣下本人。

飛

節省時間，節省金錢，有關汎美飛往美國的最新特價機票及汎美每日快特班機詳情，請向各大旅行社或汎美航空公司查詢。

汎美 PAN AM

經驗豐富 允冠全球

由現在開始，閣下飛往美國最快捷的途徑，將成為飛往美國最廉宜的途徑。汎美最新貢獻的特廉機票，是飛往美國最廉宜的定期班機機票，沒有停留期間限制，閣下祇須按照上述三個步驟購票，無論往返均非常方便，節省時間金錢。



讀者來函指出

春客港遊吐水因

近日來，許多遊客來港旅遊，但由於天氣炎熱，許多遊客在遊覽過程中因中暑而吐水。專家提醒遊客，在炎熱的天氣下旅遊時，應注意避暑，並及時補充水分，以免中暑。

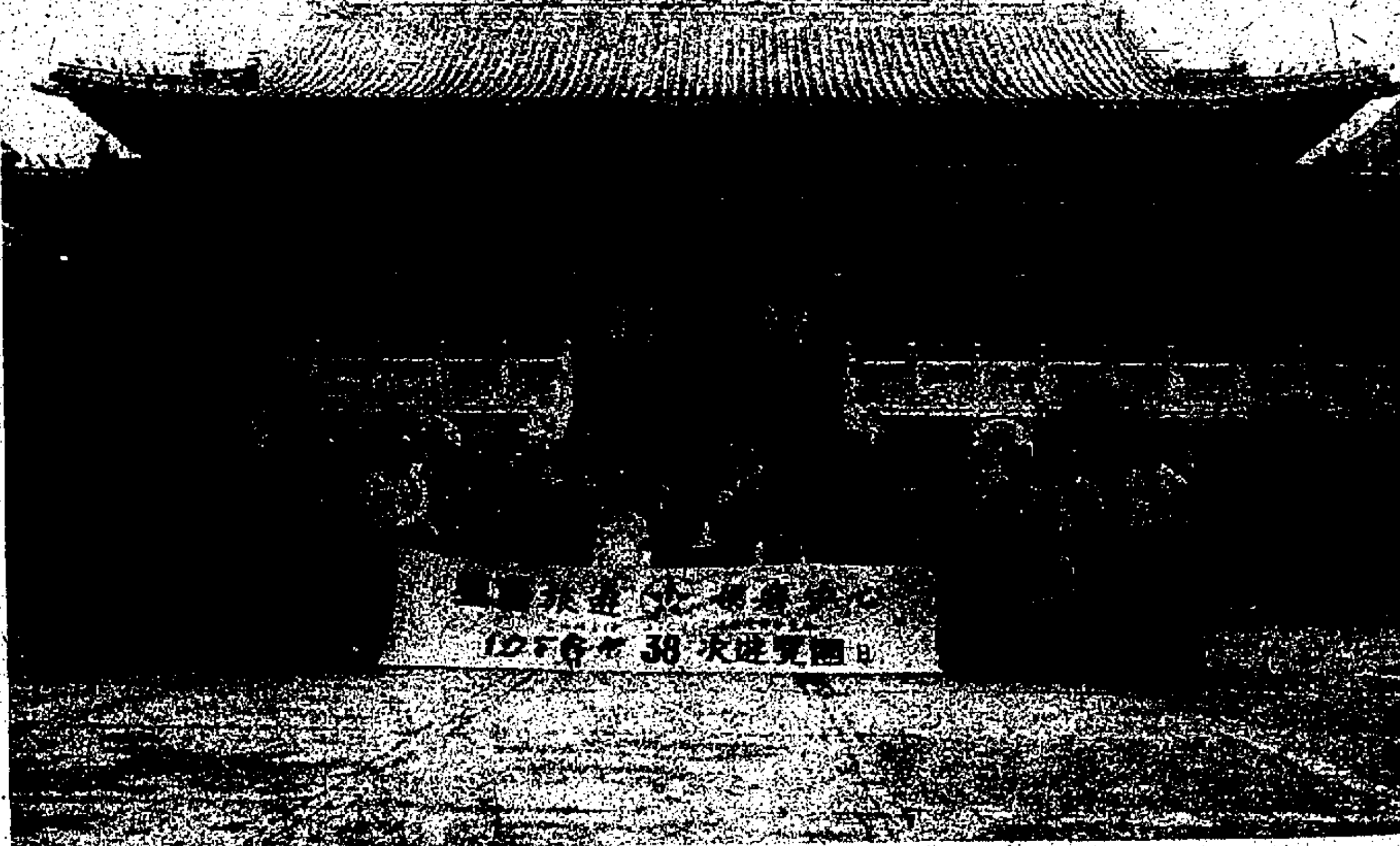
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓(2)
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號



CP Air
加航

逢星期三出版

10:6 38 次班



信譽卓著 歷史悠久 專業服務 服務週到

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓2號
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

九龍香港酒店大堂

一二〇至一二四室

香港保輔道中區華人青年服務中心

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓2號
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

九龍香港酒店大堂

一二〇至一二四室

香港保輔道中區華人青年服務中心




往曼谷
國泰每日有兩班機



國泰每日上午8:45及下午3:50有班機直飛曼谷，逢星期三上午8:00
亦有班機服務。乘搭國泰往曼谷，趙淑群和來自亞洲各地的空中小姐
沿途侍候左右，端奉餐食美酒，
使您曼谷之行，成為賞心樂事。
國泰善解您意，深得您心。

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團



雪梨·柏斯·墨爾本·杜拜·達爾文·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·檳城·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

豪華賭場

令人佈置

到舌

那裏是輪盤的動心，心裏便在轉動；像光澤亮麗，而安樂的裝飾亦在旋轉。年青小伙子，只要人的頭骨立刻上前談話呼使，其服務務令個人滿意。

千萬不要以為這裏的都是豪奢人，因為有大部份佔有是著名小至一元功幣的遊戲，作可以花數元便可享受到數小時的樂趣，絕對不會令你手無餘剩，劃為零。

觀者請實在不該錯過這座賭場的絕佳條件，四座客觀光的，但條件之一必須須帶和穿。

博利沙上的別墅社會

山乃世界上最好出產的賭場了，這裏長久以來為嗜賭者的尊榮之區，其繁盛之處和蒙地卡維不相上下。

賭場內鋪滿了厚厚的地毯，你連地下墓名而來的人，都說這裏之名如令人咋舌，大膽中如賭場外的大然色亦一樣一層疊一層。

美籍的則來賓女郎在桌上顯出其訓練有素的姿態，叫牌、分牌法其嫺熟的雙手輕盈而準確的將牌發到你的面前。

在大廳走動鬆的要算那些長衣，褲，帽例的是你可以穿破爛衣服服入內。

賭場內外均金碧輝煌，燈光眼，特別在晚上，遠近里外均可清晰看見，邊在黑暗中的一顆夜明珠，營業總是全日二十四小時營業。

(二)博沙山(Fresh Spring)

比高爾斯雖不甚好，介乎丁與奧格爾高爾斯之間是博利沙山，通原亦具有來自西貢其他山區的共同特色：恰靜祥和，是優佳的勝勝地。

暖烟瀰漫

● 東山片 ●

著名的當然要數全屬高拔的 CAPEEN HILL 頂最著名的是那兩座球頂，森林小屋，涼爽的吹風看景，剛好在前高士達坡以北，還不到一小時路程，春天回暖之時真是烟霧瀰漫，登山直抵雲上高頂，你可隨意得回到自然的懷抱，因為延壽是原始森林，氣溫隨着海拔的升高而降低，霧瀰目一顧空氣異常清新，景色怡人使人精神一振。

傳利沙山的命名有 一個傳說，在舊 次世 加坡的主教戴維認為德

傳播中所找到的人在山間有一間小屋，這座位於古蘭坡以北。主教在一番言的小路助下去找這間的小屋」，終於在「峽谷中」發現那棟被焚毀了；但當時的業林裏還不到十歲，而小兒之所在地的實地，這是一個罕見絕佳的勝地，這裏是聖徒和羅拔天疲倦時的休憩處。

主教的譯文所住住的屋名叫做「耶穌基督」，附近有一間小教堂，則取名為「樂園」。

裏表示是當地鴉片販賣的總部，因此名爲占士傳利沙亞。但教將之送往官辦而逃去。

傳利沙亞去之後，一直沒有人再見過他，牠雖然走了，但他小屋屋在的山部，他而命名爲傳利沙山，至今尚存。

甚至成爲周來西亞國內一著名的旅遊勝地。

登山遊人可以一覽山川的景色，靜靜的山區偶然被崩山震破其寧靜。

每到週末，住在吉甯坡的商業人士，均跑到這來享受一下市內難得的寧靜。特別是炎熱的夏季，昂來山距中區幾里，使人感到山本爲一極理想避暑勝地。

山上還有別緻的屋舍，最著名的一所旅的建築是精歐陸式，但

新大拿大航空公司

置七型飛機

該機每架價值四百萬加元，是以前在加太航工作計劃中心範圍內的一項特別設計中，將近溫哥華國際機場。

有在三架其他的飛機。這些飛機將運往拉斯維加斯、波特蘭及西雅圖。

波音七三七號的飛行員。

飛行模擬機內部設備與真的飛行器一樣，它的作用是用來訓練飛行員做出一些飛行上問題解決的辦法，在真正的飛行過程中，這些問題是不會發生的。

飛得太快，使得部份乘客們開始出錯與其他航空公司。飛機製造廠和政府機關，去訓練它們的飛行員。



旅遊


TRAVEL PAGE

逢星期三出版

最近

加拿大太平洋航空公司為加強飛行員的訓練，日前在溫哥華連續七次實施「緊急疏散」演習。該公司為加拿大主要航空公司，其客機飛往世界各地。

加拿大太平洋航空公司為加強飛行員的訓練，日前在溫哥華連續七次實施「緊急疏散」演習。該公司為加拿大主要航空公司，其客機飛往世界各地。



圖示安設在加太航總辦事處的波音七四七客機飛行機庫的外貌。

香港 皇都 太平 金明 帝后 麗華 寶石 英華 國際 觀景 光華 南華 光華 南華

嘉樂新線 天明五場 聯映首映

Robert Mitchum in
AMSTERDAM HILL

荷京世界

已在荷蘭
首都舉行
世界首演
映典禮

陳李
星根 伊察
遜路 尼斯
曼杜 福烈
樂治 基
佐 張

·演主·

讓觀衆如親臨實地
親眼目睹賭反黑滅毒

世界
販毒
中心
徹底
被搗破

鄒高
文斯
懷斯

嚙語對白
份親切

片影佳最·獻資不屬

宮

慶

片期
所限
今天
最後
映八
早請
天晚
來第

迎歡受委司公羅格恩
觀兒人成影人的兒
！賣童的年！羅成童

無猜小

海社 續懷 斯麥
德國 德 德里
演主星童女男大三

會本小這本老起本會
自片朗兒片半童片年
三。及時。人各。人各
次等國要可個個和可
新於。者能者者能勾可

口殺。模新。老男
味合。樂善。幼女

映獻天明。
片奇傳洋海宜成幼老

鯨人殺

主演：湯尼 沙里。李
演。南希 萊斯。自

聲華·華大·華豪

影評輿論
一致讚好

片佳最節春

天
第
二
週
請
早

天
五
場
主
角
人
員

積遜美拉

領銜
主演

THE DOG

歐洲公司
超級巨片

逃亡政客
百險千驚
忠心獵狗
萬里追兇
全部刺激動作
充滿緊張氣氛
惡狗咄咄逼人
緊扣觀衆心弦
裸跑鏡頭
做愛場面
既緊張
又香艷

生牛大盤銳升

大陸春節後減供海外來貨未及時 供不應求每担大盤高成五百餘元

（本報訊）由於大陸春節後減供海外來貨未及時，供不應求，每担大盤高成五百餘元。據悉，生牛大盤在春節期間，因大陸供應減少，而海外來貨又未能及時抵港，導致市場供不應求，價格大幅飆升。目前，生牛大盤每担已高達五百餘元，較春節前漲幅超過一倍。市場人士預計，隨著海外來貨的陸續到港，價格可能會有所回落，但短期內仍將維持高位。

洋酒提價高

稅酒增將市。超強性而全起稅料，五分百幅漲

元億二逾值酒洋口進年去

（本報訊）洋酒進口商表示，由於酒稅增加，洋酒價格將全面調升。據悉，政府最近調高了洋酒進口稅率，導致進口商成本增加，不得不將漲幅轉嫁給消費者。目前，市場上多種名廠洋酒均已調價，漲幅在百分之五十以上。進口商表示，雖然價格上漲，但由於洋酒品質優良，市場需求依然強勁，預計銷量不會有太大影響。

港美元價欲跌還穩

外圍雖挫有方面透過銀行支持 業內拆息推高活期做五厘三三五

（本報訊）港美元價在外部壓力下，目前仍保持穩定。雖然外圍市場對港幣信心有所動搖，但銀行方面透過多種途徑提供資金支持，確保港幣匯價穩定。目前，銀行間拆息已推高至五厘三三五，反映出市場對流動性的關注。儘管面臨外部挑戰，港幣在銀行的支持下，短期內仍將維持穩定。

外利高續屬仍低

銀行同業拆借活動，但由若干大銀團提供資金支持

（本報訊）銀行同業拆借活動頻繁，但由於資金來源有限，利率仍維持在較低水平。目前，銀行間拆借利率約為三厘，反映出市場資金仍顯緊張。儘管拆借活動活躍，但由於大銀團提供的資金支持有限，利率難以大幅上升。市場人士認為，未來利率仍將維持在較低水平，以維持金融穩定。

期棉增減又減

做價穩中偏軟

（本報訊）期棉價格在增減後再次回落，市場呈現做價穩中偏軟的態勢。據悉，由於棉花供應充足，且下游需求疲軟，期棉價格難以維持高位。目前，期棉價格已回落至前期水平，市場交易清淡。預計未來期棉價格將繼續維持穩定，波動幅度有限。

海味什貨批銷不俗

供仍強，訂金高，一般價格堅挺，無庫存高成二萬一

（本報訊）海味什貨批銷市場表現不俗，供貨充足，訂金高，價格堅挺。據悉，由於春節期間消費量大，海味什貨需求強勁，批發商紛紛囤貨，導致價格堅挺。目前，市場上多種海味什貨價格均有所上漲，且訂金比例提高。預計未來海味什貨價格將繼續維持高位。

做價欲升乏力

四股總值一千九百五十一萬元，較上日多四

（本報訊）做價欲升乏力，四股總值一千九百五十一萬元，較上日多四。市場人士表示，雖然做價有上升趨勢，但由於市場資金有限，上升動力不足。目前，四股總值已達一千九百五十一萬元，較上日增加四萬元。預計未來做價將繼續維持穩定，上升空間有限。

港股市勢成值增晉

做價欲升乏力

（本報訊）港股市勢成值增晉，做價欲升乏力。市場人士表示，港股市勢在近期有所回升，但由於市場資金有限，上升動力不足。目前，港股市勢已有所回升，但上升空間有限。預計未來港股市勢將繼續維持穩定，波動幅度有限。

東京股市

反復下跌

（本報訊）東京股市反復下跌，市場人士對未來走勢持觀望態度。據悉，由於日本經濟增長放緩，投資者對股市前景持觀望態度，導致東京股市反復下跌。目前，東京股市已連續數日下跌，市場交易清淡。預計未來東京股市將繼續維持低位運行。

日本轉成

形勢縮退

（本報訊）日本轉成形勢縮退，市場人士對未來走勢持觀望態度。據悉，由於日本經濟增長放緩，投資者對股市前景持觀望態度，導致日本股市形勢縮退。目前，日本股市已連續數日縮退，市場交易清淡。預計未來日本股市將繼續維持低位運行。

香港在東京辦展

形勢縮退

（本報訊）香港在東京辦展，形勢縮退。市場人士表示，香港在東京辦展，旨在擴大香港與日本的經貿往來，但由於日本經濟增長放緩，辦展效果可能不如預期。目前，香港在東京辦展已進入尾聲，市場人士對辦展效果持觀望態度。

向未設限市場

推銷增強

（本報訊）向未設限市場，推銷增強。市場人士表示，由於市場競爭激烈，企業紛紛採取推銷增強措施，以擴大市場佔有率。目前，市場上多種產品推銷活動頻繁，競爭激烈。預計未來市場競爭將繼續加劇。

米市成交繼續增加

價格止漲轉穩

（本報訊）米市成交繼續增加，價格止漲轉穩。據悉，由於春節期間米市需求量大，成交額持續增加，但由於供應充足，價格已趨於穩定。目前，米市成交額已達歷史最高水平，價格亦趨於穩定。預計未來米市成交將繼續增加，價格將維持穩定。

廿三款共一萬一千餘包

米市成交繼續增加

（本報訊）廿三款共一萬一千餘包，米市成交繼續增加。市場人士表示，由於春節期間米市需求量大，成交額持續增加，但由於供應充足，價格已趨於穩定。目前，廿三款共一萬一千餘包，米市成交額已達歷史最高水平，價格亦趨於穩定。預計未來米市成交將繼續增加，價格將維持穩定。

美國汽車工業開始下坡路了嗎？

工人，我們認為銷售量是沒有問題的，銷路可能減少百分之五至百分之十

（本報訊）美國汽車工業開始下坡路了嗎？工人，我們認為銷售量是沒有問題的，銷路可能減少百分之五至百分之十。市場人士表示，美國汽車工業在近期面臨一定挑戰，但由於消費者對汽車的需求依然強勁，銷售量預計不會有太大影響。目前，美國汽車工業已開始調整生產計劃，以應對市場變化。預計未來美國汽車工業將繼續維持穩定發展。

外圍報漲晨盤高開

九金價反復續升

（本報訊）外圍報漲晨盤高開，九金價反復續升。據悉，由於國際金價上漲，外圍市場報漲，晨盤高開。目前，九金價已連續數日上漲，市場交易活躍。預計未來九金價將繼續維持高位運行。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九七五	100.00	99.50	100.00
九七六	100.00	99.50	100.00
九七七	100.00	99.50	100.00
九七八	100.00	99.50	100.00
九七九	100.00	99.50	100.00
九八〇	100.00	99.50	100.00
九八一	100.00	99.50	100.00
九八二	100.00	99.50	100.00
九八三	100.00	99.50	100.00
九八四	100.00	99.50	100.00
九八五	100.00	99.50	100.00
九八六	100.00	99.50	100.00
九八七	100.00	99.50	100.00
九八八	100.00	99.50	100.00
九八九	100.00	99.50	100.00
九九〇	100.00	99.50	100.00

國際股市金融行情

項目	最高	最低	收市
倫敦股市	100.00	99.50	100.00
紐約股市	100.00	99.50	100.00
東京股市	100.00	99.50	100.00
香港股市	100.00	99.50	100.00
新加坡股市	100.00	99.50	100.00
馬尼拉股市	100.00	99.50	100.00
巴達維亞股市	100.00	99.50	100.00
泗水股市	100.00	99.50	100.00
三寶壟股市	100.00	99.50	100.00
巨港股市	100.00	99.50	100.00
棉蘭股市	100.00	99.50	100.00
望加錫股市	100.00	99.50	100.00
馬辰股市	100.00	99.50	100.00
坤甸股市	100.00	99.50	100.00
安汶股市	100.00	99.50	100.00
邦加股市	100.00	99.50	100.00
納土納股市	100.00	99.50	100.00
帝力股市	100.00	99.50	100.00
馬尼拉股市	100.00	99.50	100.00
巴達維亞股市	100.00	99.50	100.00
泗水股市	100.00	99.50	100.00
三寶壟股市	100.00	99.50	100.00
巨港股市	100.00	99.50	100.00
棉蘭股市	100.00	99.50	100.00
望加錫股市	100.00	99.50	100.00
馬辰股市	100.00	99.50	100.00
坤甸股市	100.00	99.50	100.00
安汶股市	100.00	99.50	100.00
邦加股市	100.00	99.50	100.00
納土納股市	100.00	99.50	100.00
帝力股市	100.00	99.50	100.00

期糖價微升

成交集中五及十月貨

（本報訊）期糖價微升，成交集中五及十月貨。據悉，由於糖市需求強勁，期糖價格微升。目前，期糖價格已連續數日上漲，市場交易活躍。預計未來期糖價格將繼續維持高位運行。

飾金白銀價升幅不同

飾金價升幅較大

（本報訊）飾金白銀價升幅不同，飾金價升幅較大。據悉，由於飾金需求強勁，飾金價格升幅較大。目前，飾金價格已連續數日上漲，市場交易活躍。預計未來飾金價格將繼續維持高位運行。

美國汽車工業開始下坡路了嗎？

工人，我們認為銷售量是沒有問題的，銷路可能減少百分之五至百分之十

（本報訊）美國汽車工業開始下坡路了嗎？工人，我們認為銷售量是沒有問題的，銷路可能減少百分之五至百分之十。市場人士表示，美國汽車工業在近期面臨一定挑戰，但由於消費者對汽車的需求依然強勁，銷售量預計不會有太大影響。目前，美國汽車工業已開始調整生產計劃，以應對市場變化。預計未來美國汽車工業將繼續維持穩定發展。

美國汽車工業開始下坡路了嗎？

工人，我們認為銷售量是沒有問題的，銷路可能減少百分之五至百分之十

（本報訊）美國汽車工業開始下坡路了嗎？工人，我們認為銷售量是沒有問題的，銷路可能減少百分之五至百分之十。市場人士表示，美國汽車工業在近期面臨一定挑戰，但由於消費者對汽車的需求依然強勁，銷售量預計不會有太大影響。目前，美國汽車工業已開始調整生產計劃，以應對市場變化。預計未來美國汽車工業將繼續維持穩定發展。



體育

世界羽毛球邀請錦標賽

今晚隆重揭幕

七時半伊館市局主席沙理士主持
十七國家參加今晨十時展開角逐

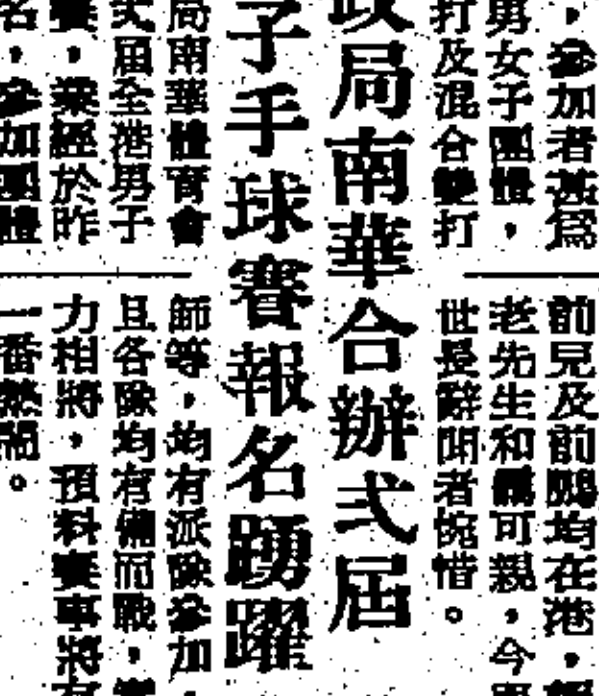
(特訊)世界羽毛球邀請錦標賽，今晚七時半在九龍伊館市局舉行隆重揭幕典禮，由伊館市局主席沙理士主持，並由沙理士夫人及各界名流蒞臨觀禮。今晚揭幕典禮，由沙理士主席致詞，並由沙理士夫人及各界名流蒞臨觀禮。今晚揭幕典禮，由沙理士主席致詞，並由沙理士夫人及各界名流蒞臨觀禮。



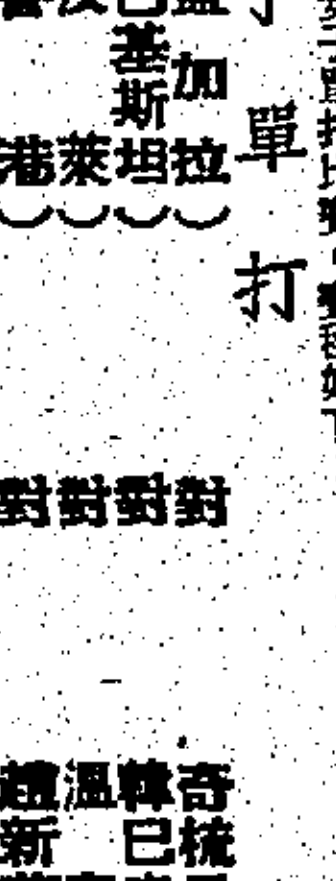
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



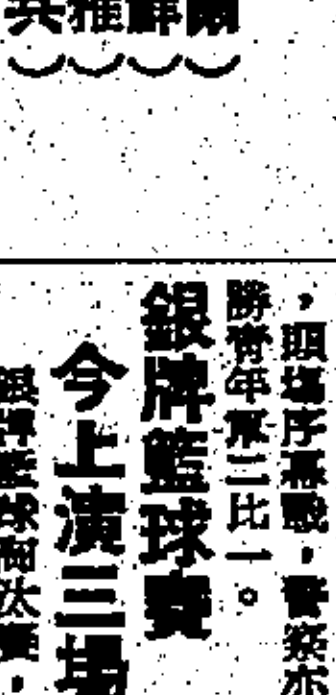
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



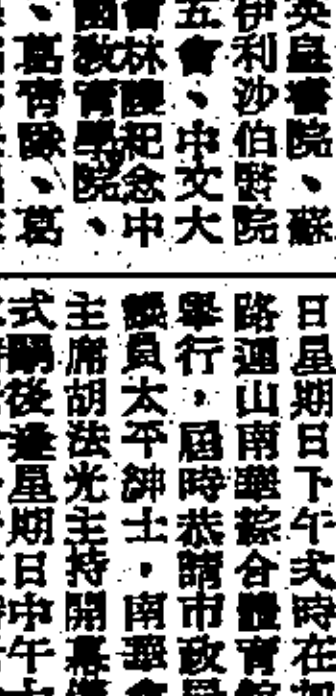
(右)與葉秋(左)合影



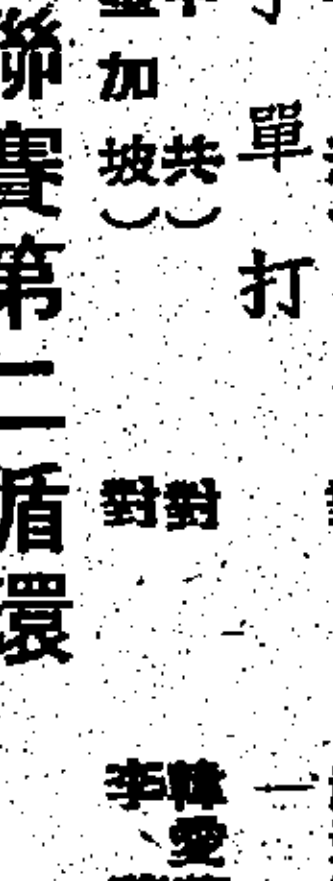
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



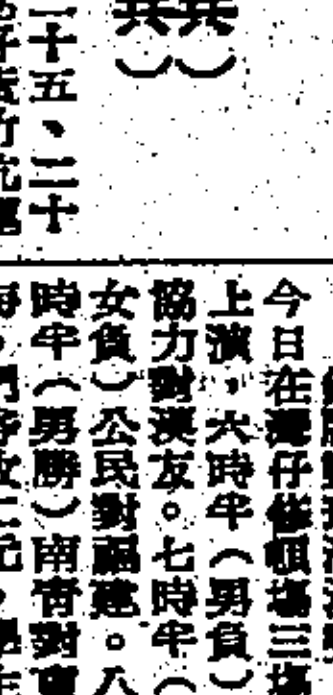
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



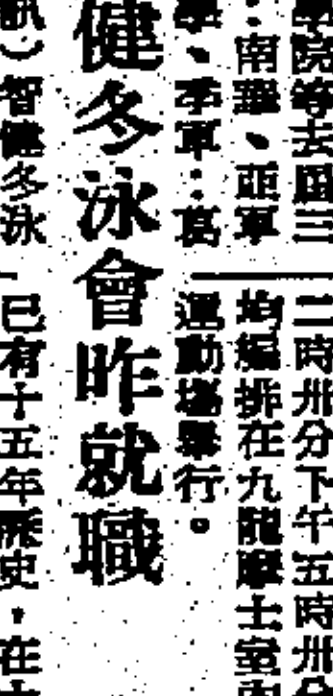
(右)與葉秋(左)合影



羽總會長湯恩佳致歡迎詞



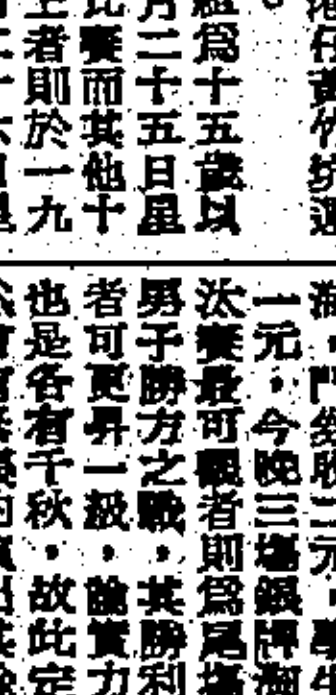
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



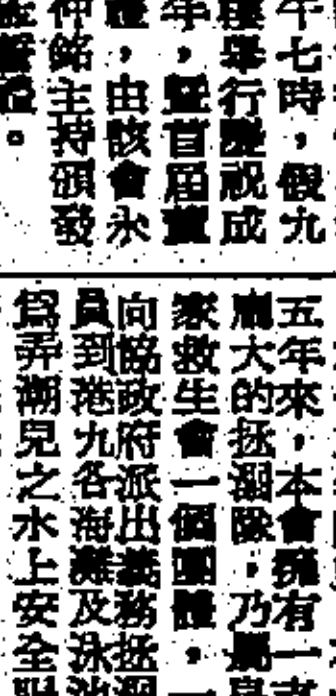
(右)與葉秋(左)合影



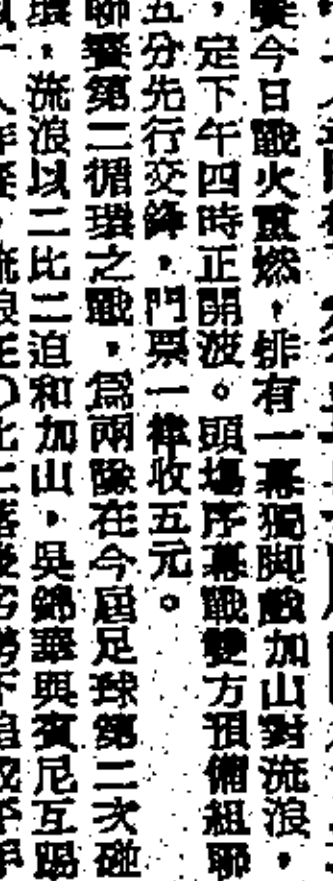
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



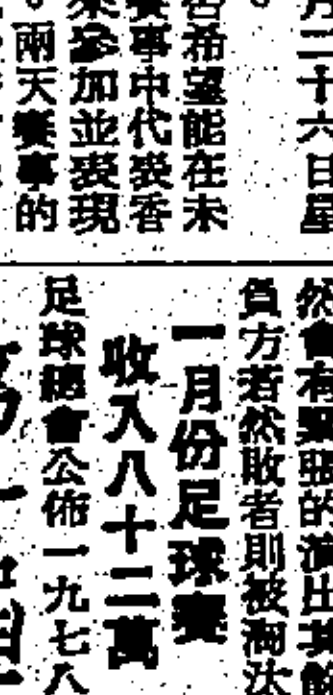
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



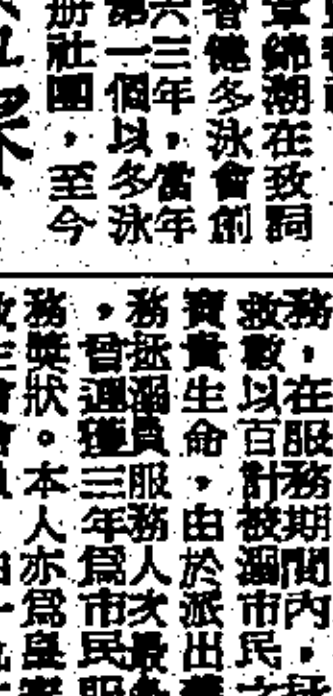
(右)與葉秋(左)合影



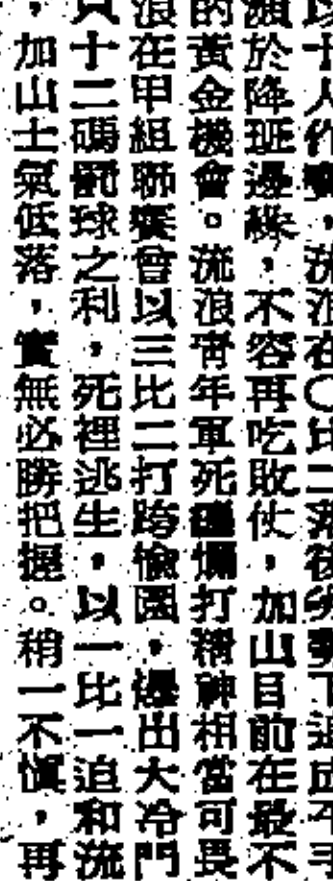
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



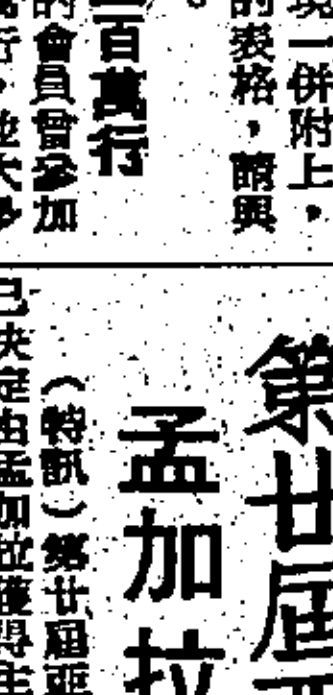
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



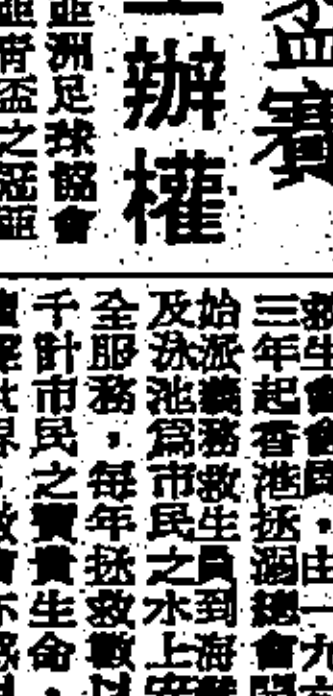
(右)與葉秋(左)合影



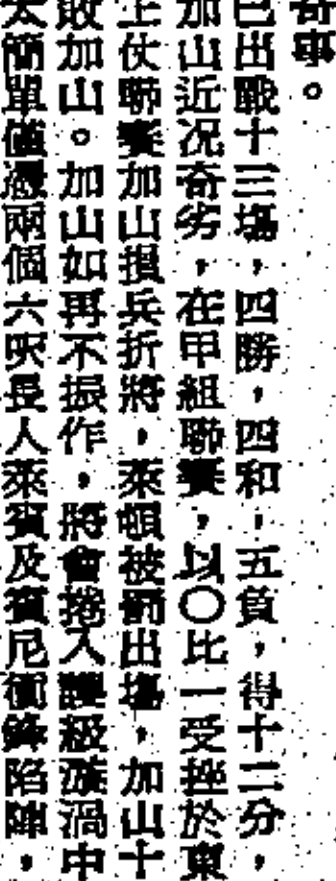
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



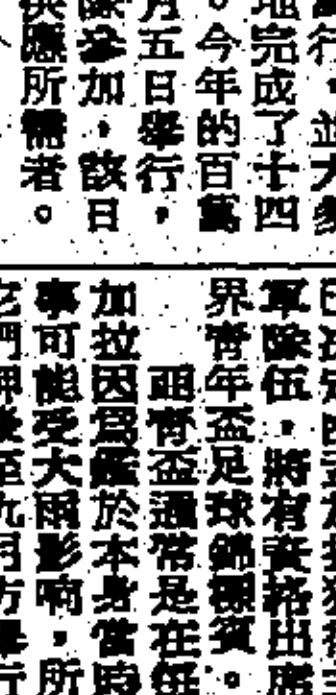
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



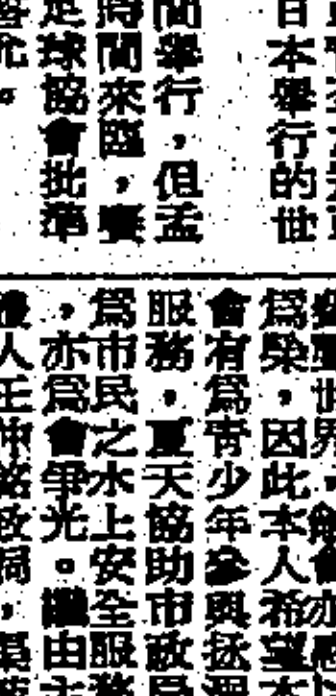
(右)與葉秋(左)合影



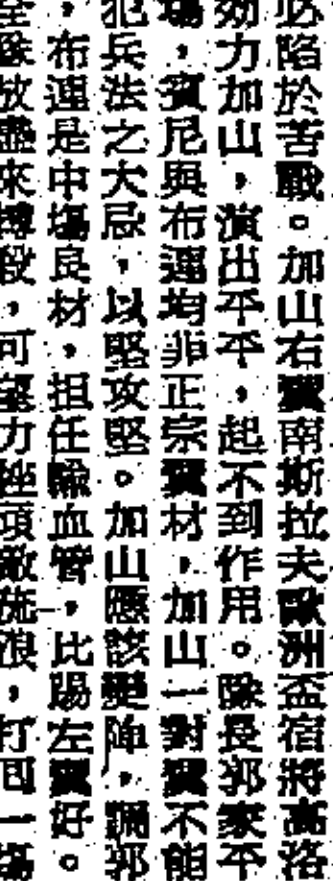
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



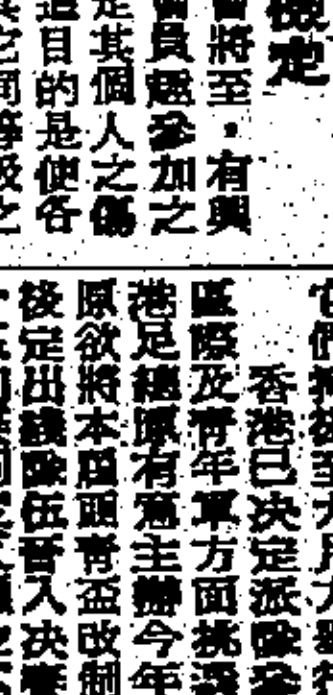
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



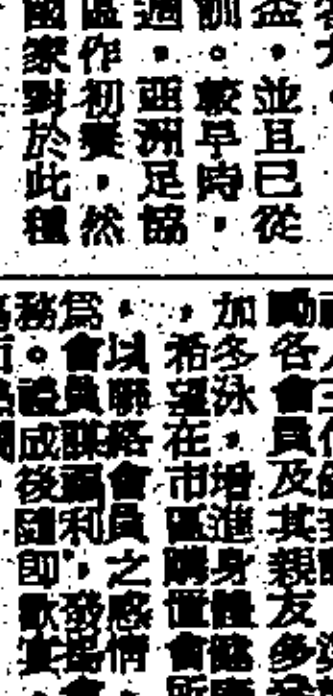
(右)與葉秋(左)合影



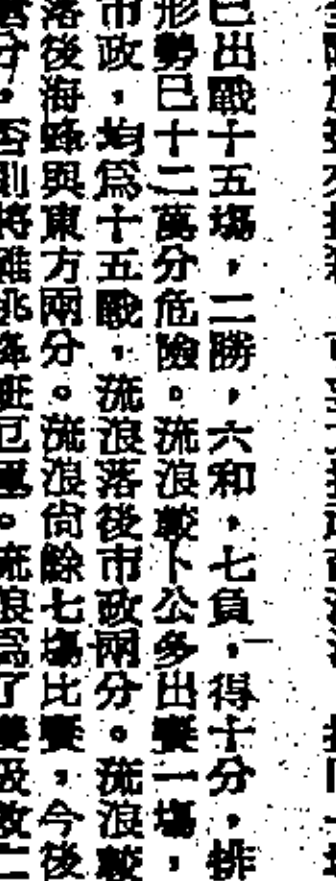
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



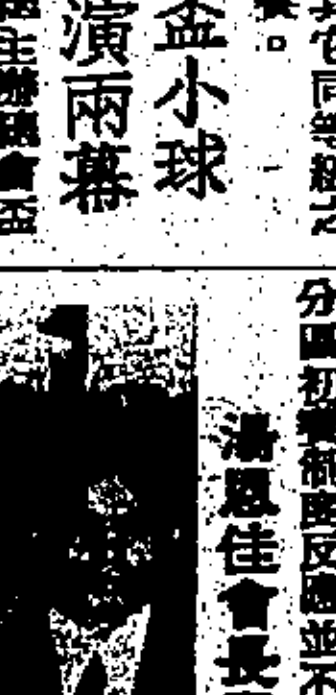
亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影



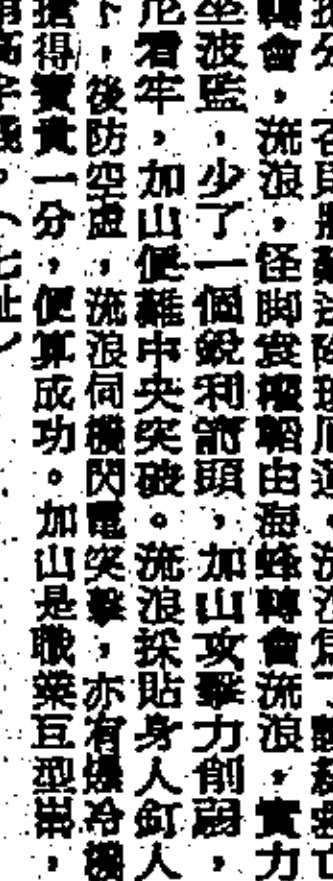
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影



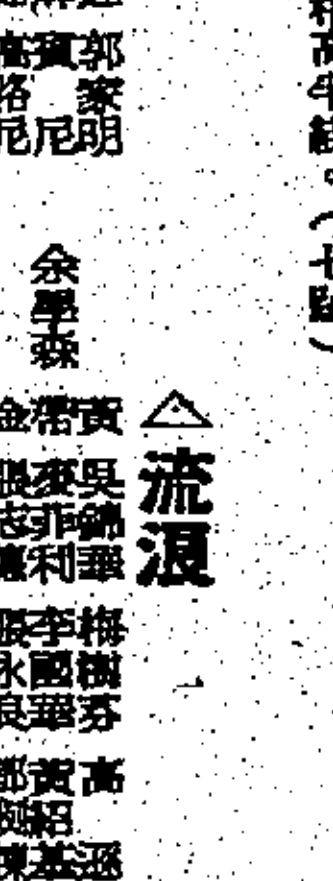
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影



羽總會長湯恩佳致歡迎詞



亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影



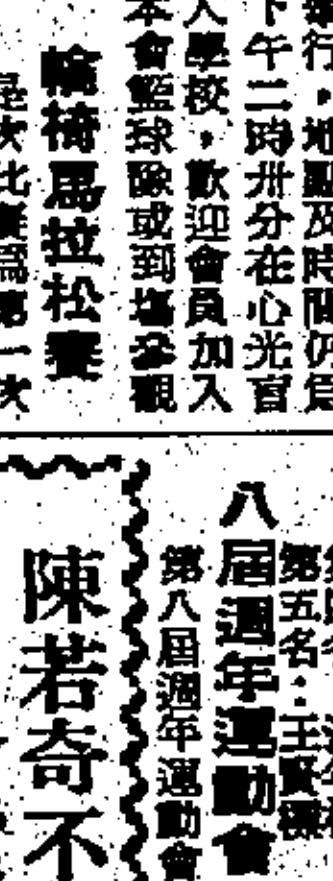
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影



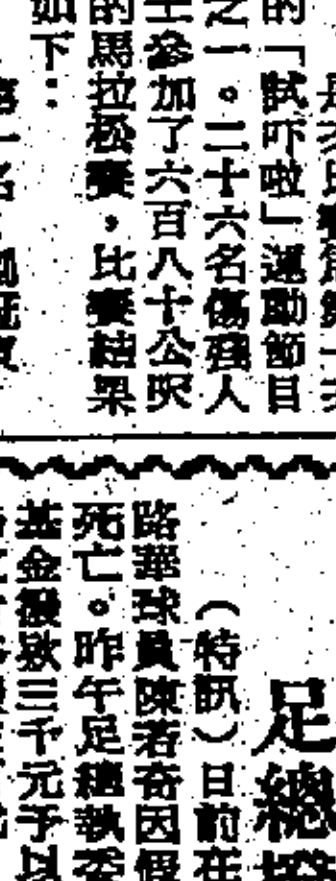
羽總會長湯恩佳致歡迎詞



亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影



羽總會長湯恩佳致歡迎詞



亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影



羽總會長湯恩佳致歡迎詞



亞細亞出女子羽毛球員陳玉嬌



(右)與葉秋(左)合影

香港羽毛球總會主辦之錦標賽，為一年來在港舉行之第二次重要國際羽毛球錦標賽。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。

香港羽毛球總會主辦之錦標賽，為一年來在港舉行之第二次重要國際羽毛球錦標賽。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。

香港羽毛球總會主辦之錦標賽，為一年來在港舉行之第二次重要國際羽毛球錦標賽。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。本人目睹香港之羽毛球運動，近年來在國際羽壇中，漸成一股強勁之勢。

甲組足球聯賽第二循環
加山重逢流浪
下午四時九龍警察球場展開角逐

(特訊)甲組足球聯賽第二循環，今晚八時在九龍警察球場展開角逐。今晚之比賽，由加山對流浪。加山隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了流浪隊。今晚之比賽，預計將是一場精彩的對決。

加山重逢流浪
下午四時九龍警察球場展開角逐

(特訊)甲組足球聯賽第二循環，今晚八時在九龍警察球場展開角逐。今晚之比賽，由加山對流浪。加山隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了流浪隊。今晚之比賽，預計將是一場精彩的對決。

傷殘體育活動
二月二十五日星期六
下午二時在九龍警察球場舉行

(特訊)傷殘體育活動，將於二月二十五日(星期六)下午二時，在九龍警察球場舉行。今次之活動，旨在推廣傷殘人士的體育運動，並促進他們的身心健康。歡迎各界人士踴躍參加。

傷殘體育活動
二月二十五日星期六
下午二時在九龍警察球場舉行

(特訊)傷殘體育活動，將於二月二十五日(星期六)下午二時，在九龍警察球場舉行。今次之活動，旨在推廣傷殘人士的體育運動，並促進他們的身心健康。歡迎各界人士踴躍參加。

足總執委會昨通過
削減外來球員

(特訊)足球總會執委會，於昨日通過了一項決議，決定削減外來球員的名額。此舉旨在加強本地球員的培訓，並提高本地足球的水平。此項決議將對未來的足球比賽產生深遠影響。

足總執委會昨通過
削減外來球員

(特訊)足球總會執委會，於昨日通過了一項決議，決定削減外來球員的名額。此舉旨在加強本地球員的培訓，並提高本地足球的水平。此項決議將對未來的足球比賽產生深遠影響。

何叔惠夫婦書畫展覽會贈序

何叔惠夫婦書畫展覽會，將於本月廿三日至廿八日，在何叔惠夫婦書畫展覽會舉行。今次之展覽，展示了何叔惠夫婦多年來的書畫創作，內容豐富，風格獨特。歡迎各界人士踴躍參觀。

何叔惠夫婦書畫展覽會贈序

何叔惠夫婦書畫展覽會，將於本月廿三日至廿八日，在何叔惠夫婦書畫展覽會舉行。今次之展覽，展示了何叔惠夫婦多年來的書畫創作，內容豐富，風格獨特。歡迎各界人士踴躍參觀。

何叔惠夫婦書畫展覽會贈序

何叔惠夫婦書畫展覽會，將於本月廿三日至廿八日，在何叔惠夫婦書畫展覽會舉行。今次之展覽，展示了何叔惠夫婦多年來的書畫創作，內容豐富，風格獨特。歡迎各界人士踴躍參觀。

何叔惠夫婦書畫展覽會贈序

何叔惠夫婦書畫展覽會，將於本月廿三日至廿八日，在何叔惠夫婦書畫展覽會舉行。今次之展覽，展示了何叔惠夫婦多年來的書畫創作，內容豐富，風格獨特。歡迎各界人士踴躍參觀。

唐代考課制度研究序說

一民

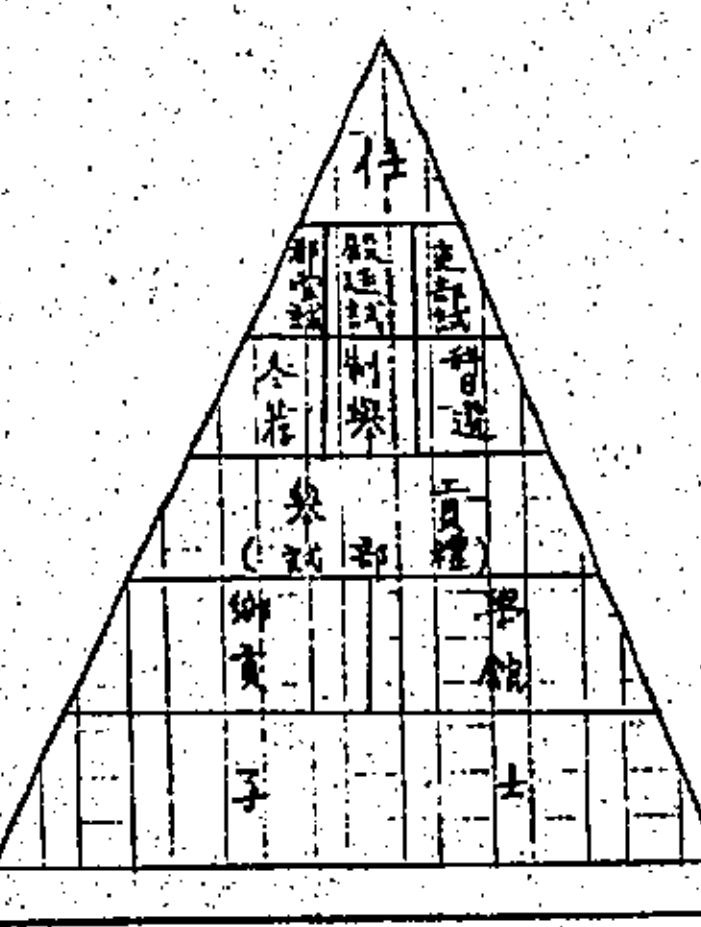
考課制度，為國家行政之重要部分，其興廢存亡，關係於國家之治亂。我國歷代考課制度，雖有沿革，然其精神則一也。唐代考課制度，為我國歷代考課制度之集大成者，其制度之完善，實為我國歷代所罕見。茲就唐代考課制度之研究，略述其大要如下：

(一) 考課之種類：唐代考課制度，分為「常考」與「考滿」兩種。常考為日常之考核，考滿為任期滿時之考核。考滿又分為「上考」與「下考」兩種。上考為對上級之考核，下考為對下屬之考核。

(二) 考課之標準：唐代考課制度，有明確之標準。考課之標準，分為「德」、「行」、「能」、「勞」、「績」五項。德為道德，行為品行，能為才能，勞為勞績，績為成績。考課之標準，以五項為限，五項皆優者，為上考；五項皆劣者，為下考。

(三) 考課之程序：唐代考課制度，有嚴明之程序。考課之程序，分為「考」、「考滿」、「考績」三個階段。考為日常之考核，考滿為任期滿時之考核，考績為考滿後之考核。考課之程序，以嚴明為要，嚴明則考課之制度，方能發揮其應有之效力。

(四) 考課之效果：唐代考課制度，有顯著之效果。考課之效果，分為「激勵」、「淘汰」、「整頓」三項。激勵為激勵官員之勤政，淘汰為淘汰官員之庸劣，整頓為整頓官員之行為。考課之效果，以顯著為要，顯著則考課之制度，方能發揮其應有之效力。



考課種類	考課標準	考課程序	考課效果
常考	德、行、能、勞、績	考、考滿、考績	激勵、淘汰、整頓
考滿	德、行、能、勞、績	考、考滿、考績	激勵、淘汰、整頓
考績	德、行、能、勞、績	考、考滿、考績	激勵、淘汰、整頓

唐代考課制度，為我國歷代考課制度之集大成者，其制度之完善，實為我國歷代所罕見。茲就唐代考課制度之研究，略述其大要如下：

(一) 考課之種類：唐代考課制度，分為「常考」與「考滿」兩種。常考為日常之考核，考滿為任期滿時之考核。考滿又分為「上考」與「下考」兩種。上考為對上級之考核，下考為對下屬之考核。

(二) 考課之標準：唐代考課制度，有明確之標準。考課之標準，分為「德」、「行」、「能」、「勞」、「績」五項。德為道德，行為品行，能為才能，勞為勞績，績為成績。考課之標準，以五項為限，五項皆優者，為上考；五項皆劣者，為下考。

博文

期一十第

明代遼東鎮遼河以東邊牆考

黃麟書

遼東鎮遼河以東邊牆，為明代遼東鎮之重要防禦設施。其制度之完善，實為明代所罕見。茲就明代遼東鎮遼河以東邊牆之研究，略述其大要如下：

(一) 邊牆之種類：明代遼東鎮遼河以東邊牆，分為「常牆」與「考滿」兩種。常牆為日常之防禦設施，考滿為任期滿時之防禦設施。考滿又分為「上考」與「下考」兩種。上考為對上級之防禦設施，下考為對下屬之防禦設施。

(二) 邊牆之標準：明代遼東鎮遼河以東邊牆，有明確之標準。邊牆之標準，分為「德」、「行」、「能」、「勞」、「績」五項。德為道德，行為品行，能為才能，勞為勞績，績為成績。邊牆之標準，以五項為限，五項皆優者，為上考；五項皆劣者，為下考。

(三) 邊牆之程序：明代遼東鎮遼河以東邊牆，有嚴明之程序。邊牆之程序，分為「考」、「考滿」、「考績」三個階段。考為日常之考核，考滿為任期滿時之考核，考績為考滿後之考核。邊牆之程序，以嚴明為要，嚴明則邊牆之制度，方能發揮其應有之效力。

(四) 邊牆之效果：明代遼東鎮遼河以東邊牆，有顯著之效果。邊牆之效果，分為「激勵」、「淘汰」、「整頓」三項。激勵為激勵官員之勤政，淘汰為淘汰官員之庸劣，整頓為整頓官員之行為。邊牆之效果，以顯著為要，顯著則邊牆之制度，方能發揮其應有之效力。



遼東鎮遼河以東邊牆，為明代遼東鎮之重要防禦設施。其制度之完善，實為明代所罕見。茲就明代遼東鎮遼河以東邊牆之研究，略述其大要如下：

遼東鎮遼河以東邊牆，為明代遼東鎮之重要防禦設施。其制度之完善，實為明代所罕見。茲就明代遼東鎮遼河以東邊牆之研究，略述其大要如下：

(一) 邊牆之種類：明代遼東鎮遼河以東邊牆，分為「常牆」與「考滿」兩種。常牆為日常之防禦設施，考滿為任期滿時之防禦設施。考滿又分為「上考」與「下考」兩種。上考為對上級之防禦設施，下考為對下屬之防禦設施。

(二) 邊牆之標準：明代遼東鎮遼河以東邊牆，有明確之標準。邊牆之標準，分為「德」、「行」、「能」、「勞」、「績」五項。德為道德，行為品行，能為才能，勞為勞績，績為成績。邊牆之標準，以五項為限，五項皆優者，為上考；五項皆劣者，為下考。

(三) 邊牆之程序：明代遼東鎮遼河以東邊牆，有嚴明之程序。邊牆之程序，分為「考」、「考滿」、「考績」三個階段。考為日常之考核，考滿為任期滿時之考核，考績為考滿後之考核。邊牆之程序，以嚴明為要，嚴明則邊牆之制度，方能發揮其應有之效力。

(四) 邊牆之效果：明代遼東鎮遼河以東邊牆，有顯著之效果。邊牆之效果，分為「激勵」、「淘汰」、「整頓」三項。激勵為激勵官員之勤政，淘汰為淘汰官員之庸劣，整頓為整頓官員之行為。邊牆之效果，以顯著為要，顯著則邊牆之制度，方能發揮其應有之效力。

「中國歷史學會」第十二屆會員大會「追記

邀請香港代表參加

中國歷史學會第十二屆會員大會，於五月十五日（星期日）在廣州舉行。本會為擴大國際學術交流，特邀請香港代表參加。茲將大會之經過，略述其大要如下：

(一) 大會之開幕：大會於五月十五日（星期日）在廣州舉行。由會長主持開幕典禮，並致詞歡迎香港代表參加。大會之開幕，標誌著中國歷史學會之國際化程度，已達到新的高度。

(二) 大會之議程：大會之議程，分為「學術報告」、「論文發表」、「會務報告」三個部分。學術報告為大會之重點，由多位知名學者報告其最新研究成果。論文發表為大會之另一重點，多位學者發表其最新論文。會務報告為大會之例行程序，由會務委員會報告其工作情況。

(三) 大會之閉幕：大會於五月十五日（星期日）在廣州舉行。由會長主持閉幕典禮，並致詞感謝香港代表參加。大會之閉幕，標誌著中國歷史學會第十二屆會員大會圓滿結束。

華僑經濟

歐洲外匯市場 黃金匯價下跌

【特稿】倫敦廿一日電：歐洲外匯市場廿一日下午，黃金匯價下跌，倫敦金價每兩下跌一先令二便士，至一百一十二先令二便士。紐約金價每兩下跌一先令二便士，至一百一十二先令二便士。倫敦金價每兩下跌一先令二便士，至一百一十二先令二便士。紐約金價每兩下跌一先令二便士，至一百一十二先令二便士。

世界銀行報導 科威特躍居首位

【特稿】世界銀行廿一日報導：科威特躍居世界銀行首位，其人均所得為一千七百六十美元。世界銀行公佈的資料顯示，科威特的人均所得為一千七百六十美元，高於其他國家。世界銀行公佈的資料顯示，科威特的人均所得為一千七百六十美元，高於其他國家。

華僑馬經

老吉主編
中程試跑精彩鏡頭多
君子紅山茶進度佳
澳洲蘋果步大有勁

下週三夜馬 報名昨公佈

【本報訊】下週三（廿三日）夜馬，報名昨（廿一日）公佈。下週三（廿三日）夜馬，報名昨（廿一日）公佈。下週三（廿三日）夜馬，報名昨（廿一日）公佈。

生猛贏馬時間好 良着位置派彩好

【本報訊】生猛贏馬時間好，良着位置派彩好。生猛贏馬時間好，良着位置派彩好。生猛贏馬時間好，良着位置派彩好。

老敏

【本報訊】老敏，老敏，老敏。老敏，老敏，老敏。老敏，老敏，老敏。

1977年香港鑑港

【本報訊】1977年香港鑑港，元拾貳本每。1977年香港鑑港，元拾貳本每。1977年香港鑑港，元拾貳本每。

工程貿易展 配合英國工業展覽

【本報訊】工程貿易展，配合英國工業展覽。工程貿易展，配合英國工業展覽。工程貿易展，配合英國工業展覽。

獻映大天 中國空軍初演

【本報訊】獻映大天，中國空軍初演。獻映大天，中國空軍初演。獻映大天，中國空軍初演。

空戰過 程一楚

【本報訊】空戰過程一楚，高保成。空戰過程一楚，高保成。空戰過程一楚，高保成。

威震九號機

【本報訊】威震九號機，威震九號機。威震九號機，威震九號機。威震九號機，威震九號機。

映獻大天 李作楠

【本報訊】映獻大天，李作楠。映獻大天，李作楠。映獻大天，李作楠。

鐵拳一揮多厲鬼 玉腿一抬多野睇

【本報訊】鐵拳一揮多厲鬼，玉腿一抬多野睇。鐵拳一揮多厲鬼，玉腿一抬多野睇。鐵拳一揮多厲鬼，玉腿一抬多野睇。

生柏陸製 王人出品

【本報訊】生柏陸製，王人出品。生柏陸製，王人出品。生柏陸製，王人出品。

演主衛領烈章·銘金·衛大鄭·遠高

【本報訊】演主衛領烈章·銘金·衛大鄭·遠高。演主衛領烈章·銘金·衛大鄭·遠高。演主衛領烈章·銘金·衛大鄭·遠高。

睇片年成
片年成
就
空空甜空空
JOY OF FLYING
SOUTHERN CO. LTD.
行經安公司公同

度再
場夜午
本印新全
製泡心精祥翰李導編
馬光色聲
邵氏院綫週末再映

大雲露
宏喬
皇都
嘉禾
麗華
早場12時半
場五再
場一
小妹頭
白對語海
切親外份

育教僑華



生物廿一 梁永華

BIOLOGY (21)

Unit 11: About Experiments

I THE DETERMINATION OF SOME SUBSTANCES

- OXYGEN**
 - Relights a glowing splint
 - Absorbed by pyrogallol solution
- CARBON DIOXIDE**
 - Turns lime water milky
 - Turns bicarbonate indicator solution yellow
 - Absorbed by sodium hydroxide or potassium hydroxide
- CONCENTRATION OF CARBON DIOXIDE IN WATER**

Add several drops of bicarbonate indicator solution to the solution

sol. colour	CO ₂ conc.
Yellow	> 0.03%
Orange	= 0.03%
Red	< 0.03%
- WATER**
 - Turns white anhydrous copper (II) sulphate blue
 - Turns blue anhydrous cobalt chloride paper pale pink
 - Absorbed by calcium-chloride
- REDUCING SUGARS e.g. glucose**
 - A brick-red precipitate is formed on boiling with Fehling's solution (Fehling's Test)
 - An orange precipitate is formed on boiling with Benedict's solution (Benedict's Test)
- NON-REDUCING SUGARS e.g. sucrose**

Boil the solution with a few drops of conc. hydrochloric acid and then neutralize it with sodium hydroxide solution. An orange precipitate is formed on boiling with the Benedict's solution
- STARCH**

Forms a blue-black coloration with iodine solution
- FATS AND OILS**

Drop them on a filter paper a translucent mark which can be removed by ether appears ('Grease-spot' Test)
- PROTEIN**

A brick-red precipitate is formed on heating with Millon's reagent (Millon's Test)

II THE USE OF SOME CHEMICALS IN BIOLOGICAL EXPERIMENTS

- Agar**: for the culture of bacteria and fungi; to demonstrate the effect of auxins.
- Alcohol**: for sterilization; to extract the chlorophyll out of the leaf.
- Anhydrous cobalt chloride**: to test water vapour
- Anhydrous copper sulphate**: to test water
- Calcium chloride**: to absorb moisture.
- Ether**: to dissolve lipids; to etherise animals.
- 10% formalin solution**: to kill cells; to preserve biological specimens.
- Methylene blue**: to stain cells.
- 1% millon solution**: for sterilization.
- Lime water (Ca(OH)₂ solution)**: to test and to absorb CO₂.
- Pyrogallol solution**: to absorb oxygen.
- 0.9% saline**: an isotonic solution.

- Sodium (or potassium) hydroxide**: to absorb CO₂.
- Vaseline**: for air-tightness.
- Watery iodine solution**: to test starch.

III SOME REMARKS

These are some points which may be asked in questions about experiments.

1 The concept of CONTROL

A CONTROL or CONTROL EXPERIMENT is an experiment with its set-up similar to that of the test experiment except that all conditions are kept normal. It is used as a standard of comparison for results of the test experiment.

Examples:

- Why is a control essential in this experiment? (73HKCEE)
- How would you prepare a control for this experiment? (72HKCEE)

2 The CHOICE OF MATERIALS

Both the quantity and quality of the experimental materials should be noticed.

Examples:

- What would be the advantages or disadvantages of using two or one hundred bean seeds in each set? (73HKCEE)
- What complication would occur in this experiment if the germinating seeds had begun to show green leaves? (72HKCEE)
- Explain why fruit-fly is a good choice of material in studying genetics?

3 The SET-UP

The purpose and the correctness of the experimental set-up may be asked.

Examples:

- Why the wire gauze placed in a slanting position? (76HKCEE)
- What is the hypothesis that this experimental set-up is endeavouring to verify? (72HKCEE)
- The apparatus was not set up properly. Suggest, with reasons, two corrections you would make to improve the experiment? (76HKCEE)

4 Describe and explain the CHANGE or the RESULT

Describe and explain step by step. Give complete answer. Do not write things that are not needed.

Questions may be asked in this way.

- What colour change of the solution would you expect to see in test tube C? Give reasons for the change. (75HKCEE)
- What would be the difference in the development of the fruits above and below the ring after several days? Explain why there is such a difference? (76HKCEE)

5 To draw CONCLUSIONS

Draw conclusions directly from the experiment. Do not write things that cannot be drawn from it although they are true.

IV EXERCISE

- A student tried to investigate whether fermentation can take place in a boiled yeast-sugar solution. Having cotton-plugged the flask and boiled the solution, he left it (fig 1) on the table and observed the change several days later.

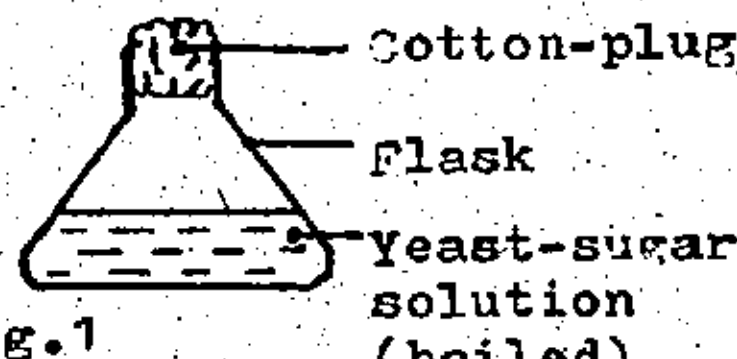
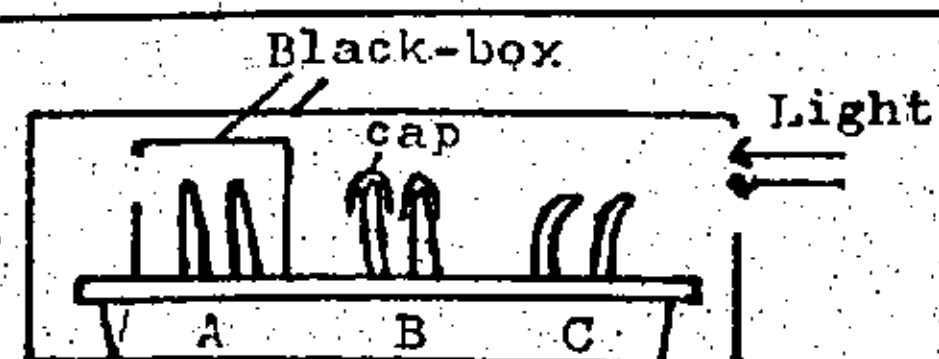


fig. 1
Which of the following is a suitable control for this experiment?

- Yeast-sugar solution (not boiled)
- Yeast in sugar solution (not boiled)
- Yeast-sugar solution (boiled)
- Yeast in sugar solution (boiled)

The following experimental set-up shows the responses of treated seedlings to unilateral light.



Which of the following conclusions can be drawn from the results of the above experiment.

- Naked seedlings bend towards the light
- Auxins accumulated at the shaded side of the seedlings
- The tip of the seedlings is sensitive to light
- Growth occurs at the tip of seedlings

A. a B. ac C. abc D. acd
Ans: 1A 2B

地理 二十一 李婉儀

GEOGRAPHY (21)

Suggested answers to questions 36 & 37:

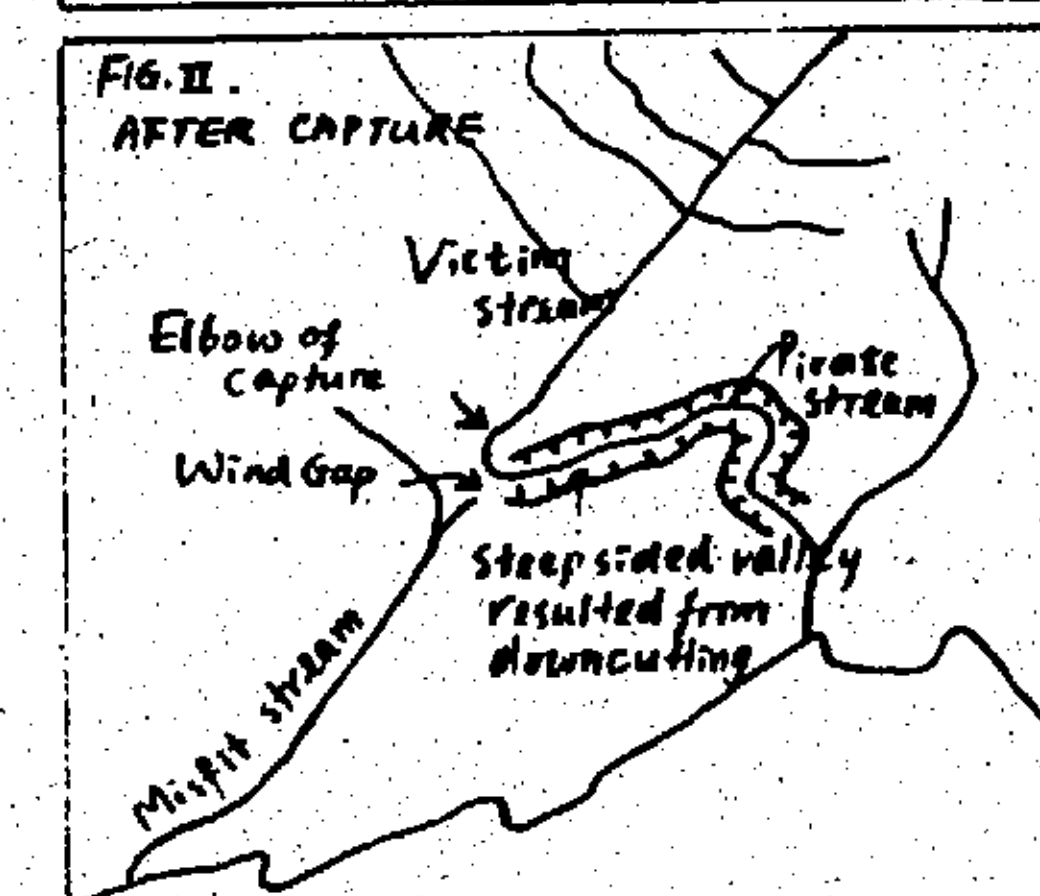
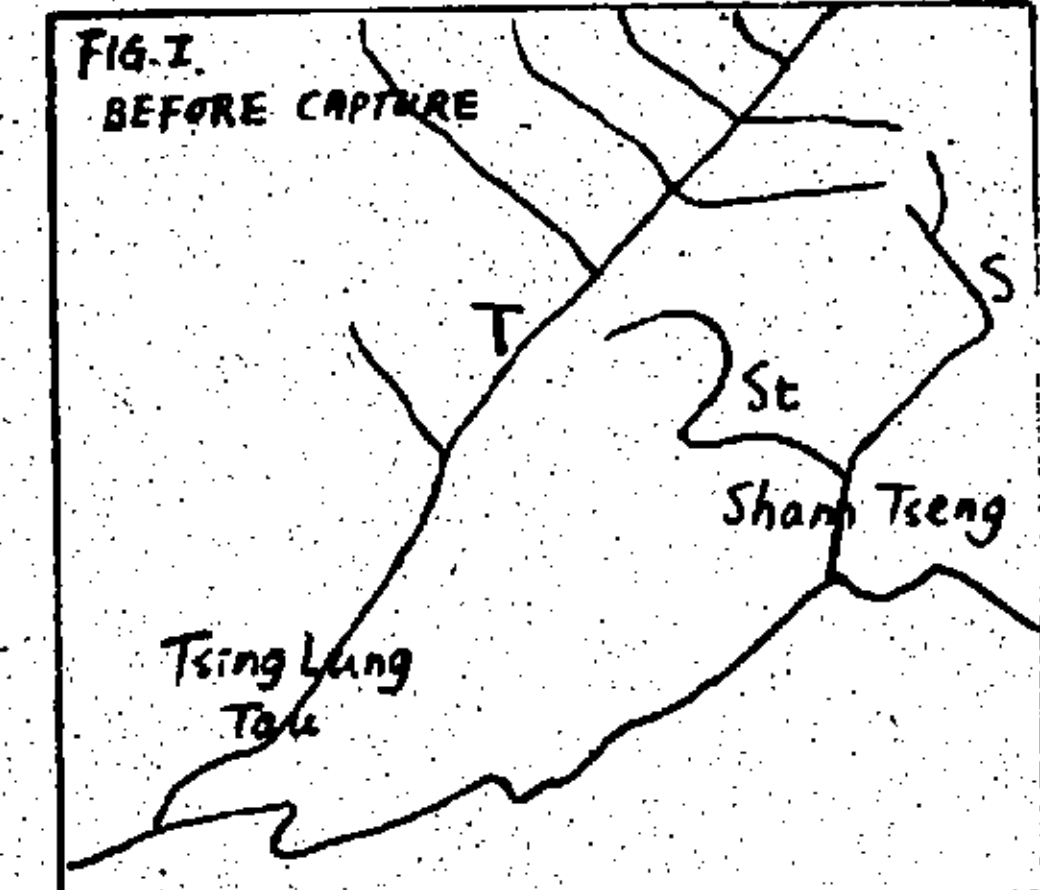
- River capture had taken place in that area.

Before capture occurred, there were two main streams flowing in the area, they ran parallel to each other, from NE to SW. One of them (stream S), with a tributary flowing NW - SE (St), discharged into the sea near Sham Tseng. The other (T), flew slowly and discharged into the sea near Tsing Lung Tau (Fig. I).

As shown by map evidence, stream St is a more powerful river because of its steeper gradient, more serious headward erosion took place at its source, and in this way, St extends headwards. It came nearer and nearer to stream T. Finally, it broke through the watershed and the two streams met together. River capture did take place. Due to the steeper gradient of St, the upper water of stream T was diverted into the valley of St.

Since the upper water of T had been diverted to St, its lower course now has little water. It becomes small for the existing valley and is therefore known as a misfit stream. There is a sharp bend where stream T is captured and is known as the elbow of capture. Beside the elbow of capture, there is a wind gap or a dry valley (Fig. II).

RIVER CAPTURE NEAR TAI LAM CHUNG



37. PROBLEMS DERIVED FROM OVER-POPULATION

Low living standard and malnutrition

The mentioned country has a tremendous population of about 40 millions. It has a high birth rate of 47/1000. The natural increase rate is about 32/1000, quite a high rate in population growth. We can see that this country has more people than the resources can support at this

present time. It faces the problem of rural overpopulation because there is a very high proportion of the population engaged in agriculture. From the shown figures, there is 75% of the total working population engaged in agriculture but only 1/5 of the total area is used for cultivation. Obviously, the agricultural lands, which have been intensively cultivated for years, decreased in their yields. A constant fear of famine and low living standard accompany the high population in this area. People suffer from undernourishment and malnutrition.

Low productivity

The farming methods which engaged in this country are so outdated that there almost 1/5 of the total area is fallowed or abandoned. Since too much land is useless (including 40% of the total area is woodland and 20% is abandoned land), the production from both the primary and secondary economic activities cannot catch up with the growing size of population.

Lack of capital

The development of industry is quite slow. It has only 5% of total working population engaged in industry with merely 1% of the total area used as industrial land. The under-development of the secondary production implies that the national income of this country is most probably not high enough to support its large population. It has no surplus of commodities for export. It can hardly reach capital accumulation. Without enough capital, it cannot acquire a higher level of economic development. Diversification of its economy is impossible for lacking of capital.

Unemployment

10% of the total working population is unemployed. The burden of the country is heavier in case to support this unemployed workers.

Lack of social welfare services

The medical services in this country are no matter underdeveloped for the death rate is about 15/1000, quite high in comparison with those advanced countries. Young people lack sound education. Most people live in simple, unhygienic conditions.

SOLUTIONS

1. Develop sparsely populated areas (migration)

Out-migration to sparsely populated areas should be encouraged, in order to release the burden of those densely populated countries.

Internal-migration can also be encouraged. The country which has large area can urge its people to move to the potentially rich marginal districts.

2. Land Reform

Land should be redistributed into larger and more economic units in order to enable mechanization and implementation of irrigation schemes and water conservation. Diversification of agriculture should also be encouraged so that soil fertility can be conserved and productivity raised.

3. Increase of agricultural products

A higher yield in agriculture is possible by

- wider application of chemical fertilizers to improve soil fertility.
- introduction of better seeds, new strains or new breeds of animal.
- Opening up or reclaiming more arable land by terracing of the mountain sides or making use of the marginal land to create new fields.

- Implementation of water conservation, drainage and irrigation schemes.

- Educating the farmers the basic knowledge of soil science and plants.

- Increased use of insecticides and other agents to control the pests and diseases.

4. Increase of marine products

Marine products can be increased by better fishing methods. Fish breeding in local lakes, ponds and rivers also supply additional food for people.

5. Reduction in rate of population increase

Encourage the young late marriage and introduce family planning to the married couple in order to reduce the family members. These can give the children better opportunity to receive sound education. The practice of birth control may also provide more leisure time and money for the married couple.

6. Foreign aids

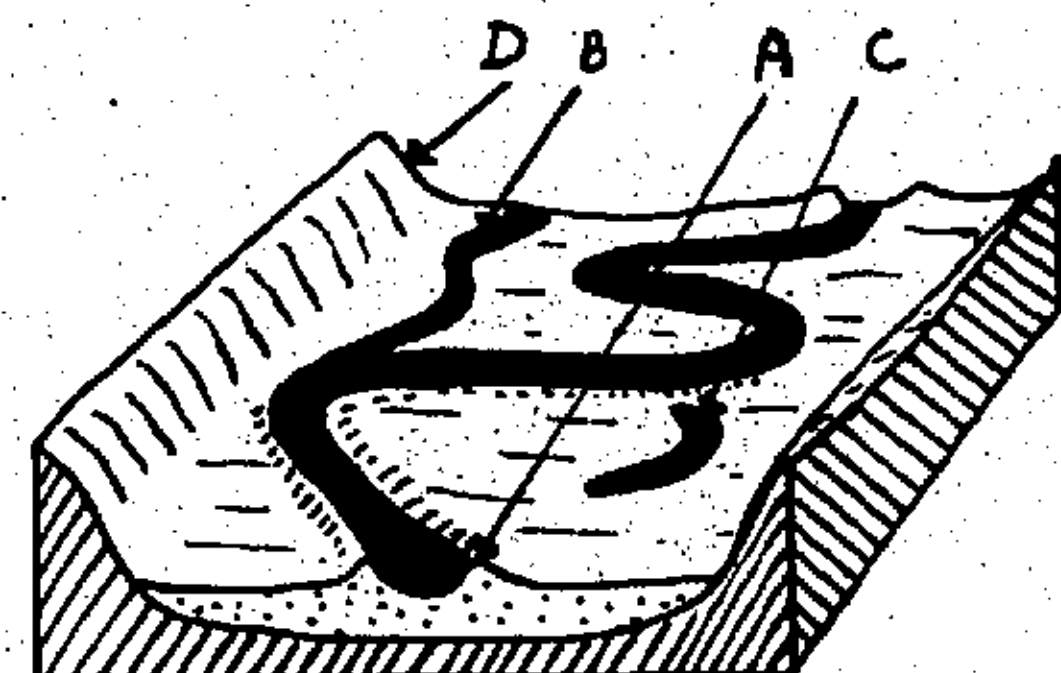
If the overpopulated area can receive aids from rich advanced countries, its economy can be promoted in a greater stride.

7. Industrialization

The overpopulated countries should employ new industrial methods to produce more manufactured products for exports which will obtain more money to buy food for feeding their people. After industrialization, capital will easily accumulated and help indirectly further production.

Questions for revision:

38.



The diagram above shows the characteristic features on a flood plain, name the features marked A - D and for each, explain its formation.

39.

Describe the industries of Shanghai and New Castle-Port Kembla Region, and show how they are dependent on local natural resources.

不隨體柯多新彩...
另報拜式采穎色...
收附出印多雜華...
費送版刷姿誌...
無報請遠...
任販就道...
歡訂近閱...
迎閱向戶

報日僑華閱訂期長請

全經包專新歷...
僑濟羅刊閱史...
稱報萬豐翔悠...
許通有書實久...

旅遊介紹
 專欄廣告
 七寸位 限排兩格為
 每天收費卅六元
 不折不扣上期收費
 每日下午五時截稿
 賜洽處

方便讀者 選擇旅遊

時代旅遊公司 6-4408406
中環德輔道中267-275號電話大廈1002室(舊廣利樓) 5-4389113

美加澳洲 旅遊探察
簽證準2 簽證準2
小辦辦安

法國簽證120荷蘭\$300比利時300
印尼探親簽證綠印均可快捷妥當
中華民國護照\$180綠印均可申辦

在何種出仕五年
有出仕五年
可辦英國護照
可辦英國護照

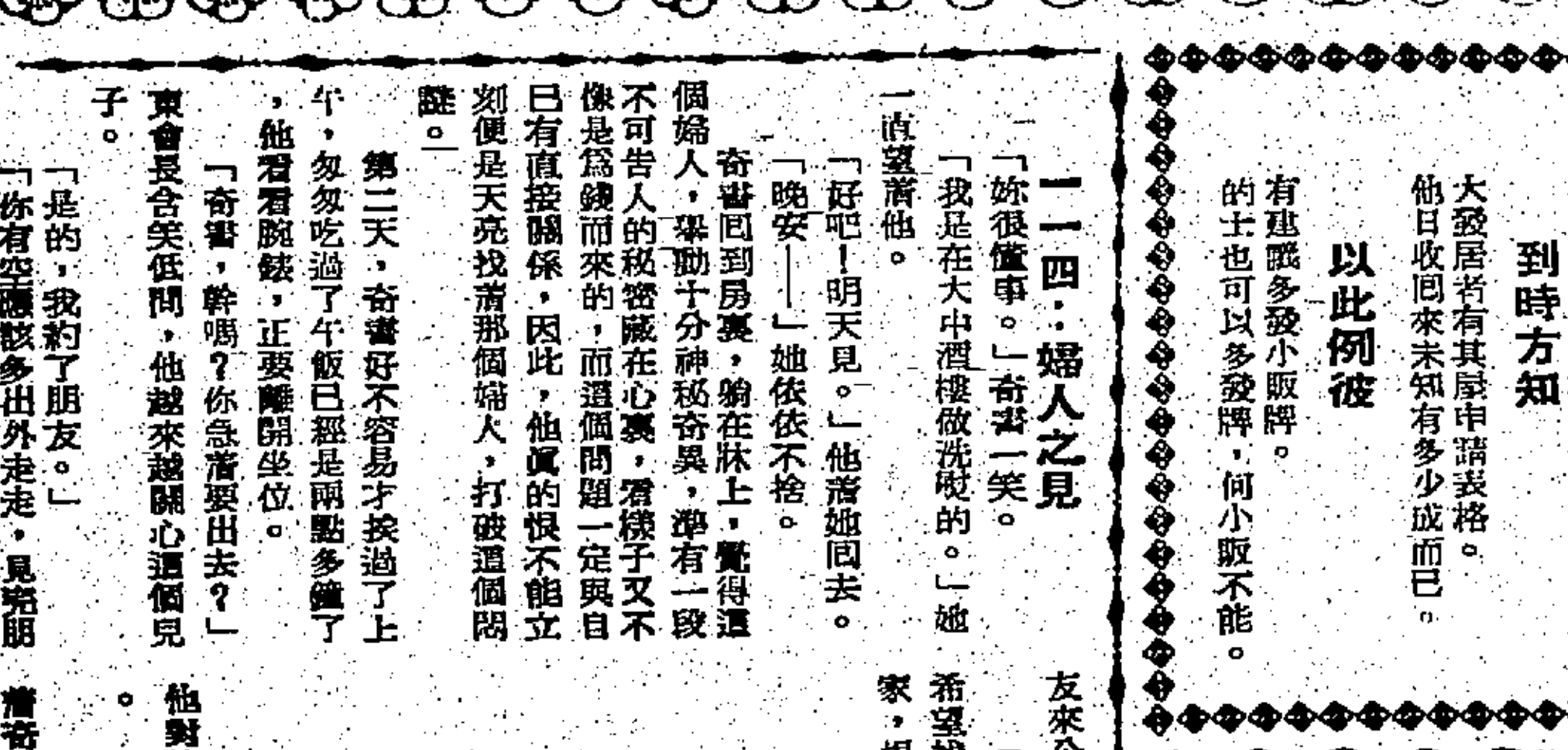
英國護照

[illegible]



天下第一

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們這一個時代，這四個字，卻有著不同的含義。...



「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們這一個時代，這四個字，卻有著不同的含義。...

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們這一個時代，這四個字，卻有著不同的含義。...

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們這一個時代，這四個字，卻有著不同的含義。...

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們這一個時代，這四個字，卻有著不同的含義。...

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們這一個時代，這四個字，卻有著不同的含義。...

樓高新有將海上聞喜

元宵與燈謎

村中人語

大漢英雄傳

樓上新家

樂園

集花浪

黃泥道上

心腸石

樓上新家

樂園

集花浪

黃泥道上

心腸石

樓上新家

樂園

集花浪

黃泥道上

經驗補習

高級數
F5 數理化
各級數理化新數附加數
彌敦道726 大樓948000
港大預科
各級同學精補各科
西區聯合會
電話 752910

驗紅丸九龍區更佳晚
 至十號K 636399 邵治
 大專女生 中誠
 以下各級同學到府補
 經驗盡實有意請電
 836522 關治
 小學補習 預中
 生誠普小學生補習各科
 瀾尖沙咀區合有寓電

聘請教師
九龍某英文書院茲欲聘請英文歷史地理等科名師有意應聘者請付履歷表函達備日報社轉交電話二二二二

出口文員
英會
良好或預科男生請用
英文及英文詳學歷籍貫
總局郵箱五號霍氏公

電話函本報 582 箱
留熟蕒女傭
宿道六大精一脚踢不
脫不吸煙清潔有假
工 4 2 3 號 73327
營業代表
兼金有前途九厘
客本報訂九厘
台電話司印 司寄中文考 選

千元女傭
女傭年55歲下婆兩隻
開女不吸烟要留宿偶
天電 @ 8307838周太

聘女 後生 暨女 會計 地址 電話 詳新 金銀 別列 九龍 文英 膠底 相片 寄九 號 14 樓 A 號 彌敦 道 60 號

急聘男工
葉代英
專人經辦
無須酬謝

千餘月入

醫者有升職機會底層
百另用有意者請到
高士打道式一號
大夏二十八座或
二四八九七二

時間
\$630王先先生洽約

九龍社團資助英文
學徵聘副校長一位
薪參照政府資助特
有行政經驗者優先
徵者請將中英文履
近照函本報信箱
二二二號合則約

中職過渡期應元應歷治一

兼職

凡年十八歲以上有心投及
身商界發展從人事男女
業務理人員之男女

香港仔女供

具經驗之佳誠電
K 852781或 K 852790

自助洗車

①四月天新衣男女
②新衣男女
③期百序女
④朝開九
⑤有單面
⑥意單面
⑦期九面
⑧期九面
⑨期九面
⑩期九面

本大元一百二七倍精

誠聘職工

①男性文員多名
 ②針織部及保全部男性練習生
 年廿歲以下中學程度具經驗者
 每月以上申請請附履歷照片

貨倉管理
港島大坑道服裝
半至六點半薪優

電5—791898廖小

商科學校

請女文員

八四六二

F.4程度經驗不拘僱期
有意者請親臨面洽

電話 七三號
駐角五區
朝九晚七
限工作經
及過機工
多具應記
旺角區
簿記女工

職
以海經記
中學抄寫
壹年實
50元
三附函
近函
廣告類

張第四頁

[illegible]